



- EN Instruction manual
- FR Gebruiksaanwijzing
- NL Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации



Moments Coffee Maker Wi-Fi
01.246060.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



PARTS DESCRIPTION

- Cover
- Tank
- Funnel
- Nylon filter
- Base
- Water level indicator
- Glass jug
- Display
- Timer/Clock button
- On/off button
- Knob
- Measuring spoon

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device.)
- For a perfect taste, carry out 2 or 3 boil processes with fresh water (without coffee). Once all the water had passed through, switch the appliance off and let it cool down during 5 minutes. Then repeat the process with fresh water.

USE

- Open the top cover and fill the water tank with fresh, clean water up to the level corresponding to the number of cups of coffee required. The number of cups can be read on the water level indicator.
- Open the basket and put the filter in the funnel.
- Put ground coffee in the filter with the measuring spoon according to your personal taste.
- Close the top cover. Press the on/off button. The red LED light will light up and the coffee maker will start working.
- When you remove the jug from the appliance, a non-drip valve will automatically operate to stop any drops of coffee dripping onto the hotplate. Replacement of the jug automatically opens the non-drip valve and allows any remaining coffee to filter through into the jug.
- Wait until the brewing process is finished and the filter is empty. To turn off the coffee machine, press the on/off button. The red LED light will turn off to indicate that the coffee maker has been switched off.
- After the coffee is brewed, the unit will preserve heat, and will power off automatically after a while to save power. If there is no need to preserve heat, please press "ON/OFF" button and the unit will stop working.

Setting the timer

- Press the timer/clock button once. The word "timer" appears on the display. Rotate the knob to adjust the hours, press the timer/clock button again to set the minutes.
- Press the timer/clock button again or wait for some seconds when you've set the desired time. The timer indicator LED will light on, and the coffee maker will start at the time you've set.
- Press the timer/clock button again to cancel the timer. The timer indicator LED will go out.

Setting the clock

- Press the timer/clock button twice. The word "clock" appears on the display. Rotate the knob to adjust the hours, press the timer/clock button again to set the minutes.
- Press the timer/clock button again or wait for some seconds when you've set the desired time.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

USING THE APPLIANCE WITH KITCHEN APP

- The appliance can be used manually with its built-in controls or you can use a smart phone or voice to control it. Before you begin, ensure the HomeWizard Kitchen app is downloaded. The HomeWizard Kitchen app is available on Android and iOS.
- Pair your appliance to HomeWizard Kitchen app
 - Make sure the appliance is powered.
 - Open HomeWizard Kitchen App.
 - Create an account or if you already have a HomeWizard account, please log in using those details.
 - Click "Add new Kitchen Device" to add a new device.
 - Select the device you want to connect.
 - Follow the instructions on the app to connect the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Wipe the outside with only a slightly moistened cloth ensuring that no moisture, oil or grease enters the cooling slots.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

DECLARATION OF CONFORMITY

- Hereby, Smartwares Europe declares that the radio equipment type 246060 is in compliance with Directive 2014/53/EU
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.princesshome.eu/doc

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
 You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

- VEILIGHEID**
 - Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
 - Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
 - Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
 - Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
 - De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
 - Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
 - Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
 - Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
 - Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.
 - Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
 - Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
 - Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- Deksel
- Reservoir
- Trechter
- Nylonfilter
- Basis
- Indicator voor waterniveau
- Glas kan
- Display
- Timer/klok-knop
- Aan/uit-knop

- Knop
- Maatlepel

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Sluit het netsnoer op het stopcontact aan. (Let op: Controleer voordat u het apparaat gaat aansluiten of het op het apparaat aangegeven voltage met de plaatselijke netspanning overeenkomt.)
- Voer voor een perfecte smaak het koffiezetproces 2 of 3 maal met vers water uit (zonder koffie). Schakel zodra al het water is doorgelopen het apparaat uit en laat het 5 minuten afkoelen. Herhaal vervolgens de procedure met zuiver water.

GEBRUIK

- Open de bovenkap en vul het waterreservoir met vers, schoon water tot het niveau van het gewenste aantal koppen koffie. Het aantal koppen kan op de waterniveau-indicator worden afgelezen.
- Open het mandje en doe het filter in de trechter.
- Doe gemalen koffie in het filter. Gebruik de maatlepel om naar smaak koffie toe te voegen.
- Sluit het bovendeksel. Druk op de aan/uit-knop. Het rode led-lampje gaat branden en het koffiezetapparaat begint te werken.
- Als u de kan uit het apparaat verwijdert, zal een anti-druppelstop automatisch in werking treden om de voorkomend dat druppels koffie op de warmhoudplaat vallen. Bij het terugplaatsen van de kan zal de anti-druppelstop weer opengaan en kan de resterende koffie door het filter in de kan lopen.
- Wacht tot de koffie geheel is doorgelopen en het filter leeg is. Druk op de aan/uit-knop om het koffiezetapparaat uit te schakelen. Het rode ledlampje zal uitgaan om aan te geven dat het koffiezetapparaat is uitgeschakeld.
- Nadat de koffie is gezet, blijft het apparaat de koffie verwarmen. Na enige tijd wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld om energie te besparen. Als het apparaat niet hoeft te blijven verwarmen, drukt u op de aan/uit-knop om het apparaat uit te zetten.

De timer instellen

- Druk één keer op de aan/uit-knop. Het woord 'timer' wordt weergegeven op het display. Draai aan de knop om het aantal uren aan te passen en druk op de timer/klok-knop om het aantal minuten in te stellen.
- Druk opnieuw op de timer/klok-knop of wacht enkele seconden nadat u de gewenste tijd hebt ingesteld. De indicator-led voor de timer gaat branden en het koffiezetapparaat begint op de ingestelde tijd.
- Druk opnieuw op de timer/klok-knop om de timer te annuleren. De indicator-led voor de timer gaat uit.

De tijd instellen

- Druk twee keer op de timer/klok-knop. Het woord 'clock' (klok) wordt weergegeven op het display. Draai aan de knop om het aantal uren aan te passen en druk op de timer/klok-knop om het aantal minuten in te stellen.
- Druk opnieuw op de timer/klok-knop of wacht enkele seconden nadat u de gewenste tijd hebt ingesteld.

HET APPARAAT GEBRUIKEN MET DE KITCHEN-APP

Het apparaat kan met de ingebouwde bedieningselementen handmatig worden bediend of u kunt een smartphone of spraak gebruiken voor de bediening. Voordat u begint, moet u de HomeWizard Kitchen-app downloaden. De HomeWizard Kitchen-app is beschikbaar voor Android en iOS.

- Het apparaat koppelen aan de HomeWizard Kitchen-app**
 - Zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld.
 - Open de HomeWizard Kitchen-app.
 - Maak een account aan. Als u al een HomeWizard-account hebt, meldt u zich aan met uw gegevens.
 - Klik op 'Add New Kitchen Device' (Nieuw keukenapparaat toevoegen) om een nieuw apparaat toe te voegen.
 - Selecteer het apparaat dat u wilt verbinden.
 - Volg de instructies in de app om het apparaat te verbinden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig de buitenkant uitsluitend met een licht vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vocht, olie of vet via de koelspleten naar binnen sijpelt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuurspunzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

CONFORMITEITSVERKLARING

- Hierbij verklaart Smartwares Europe dat de radioapparatuur van het type 246060 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.princesshome.eu/doc

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et

- des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
 - Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
 - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Environnements de type chambre d'hôtes.
 - Fermes.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Couvercle
- Réservoir
- Entonnoir
- Filterre in nylon
- Basis
- Indicateur de niveau d'eau
- Bol en verre
- Écran
- Bouton Minuterie/Horloge
- Bouton Marche/Arrêt
- Bouton de réglage
- Cuillère de mesure

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégageement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (Remarque : Veillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à celle du secteur local avant de connecter l'appareil.)
- Pour un goût parfait, exécutez 2 ou 3 processus d'ébullition avec de l'eau fraîche (sans café). Une fois toute l'eau passée, arrêtez l'appareil et laissez-le refroidir durant 5 minutes. Répétez alors le processus avec de l'eau fraîche.

UTILISATION

- Ouvrez le couvercle supérieur et remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau claire et fraîche jusqu'au niveau correspondant au nombre de tasses de café requises. Le nombre de tasses est indiqué sur l'indicateur de niveau d'eau du réservoir.
- Ouvrez le panier et insérez le filtre dans l'entonnoir.
- Mettez du café moulu dans le filtre avec la cuillère de mesure selon votre goût personnel.
- Fermez le couvercle supérieur. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Le voyant rouge s'allume et la cafetière se met en marche.
- Lorsque vous retirez la verseuse de l'appareil, le système anti-goutte est automatiquement activé et empêche le café de goutter sur la plaque chauffante. Lorsque vous remplacez la verseuse, le système anti-goutte s'ouvre et l'écoulement du café filtré dans la verseuse se poursuit.
- Attendez que le processus de préparation du café soit terminé et que le filtre soit vide. Pour éteindre la machine à café, appuyez sur le bouton marche/arrêt. La LED rouge s'éteint et indique que la cafetière a bien été mise hors tension.
- Une fois le café préparé, l'appareil conserve la chaleur et s'éteint automatiquement après un certain temps pour économiser l'énergie. S'il n'est pas nécessaire de conserver le café au chaud, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et la cafetière s'éteindra.

Réglage du temporisateur

- Appuyez une seule fois sur le bouton Minuterie/Horloge. Le mot « timer » s'affiche à l'écran. Tournez le bouton de réglage pour régler les heures, puis appuyez à nouveau sur le bouton Minuterie/Horloge pour régler les minutes.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton Minuterie/Horloge ou attendez quelques secondes après avoir réglé l'heure souhaitée. Le voyant de la minuterie s'allume et la cafetière se mettra en route à l'heure réglée.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton Minuterie/Horloge pour annuler la minuterie. Le voyant de la minuterie s'éteint.

Réglage de l'heure

- Appuyez deux fois sur le bouton Minuterie/Horloge. Le mot « clock » s'affiche à l'écran. Tournez le bouton de réglage pour régler les heures, puis appuyez à nouveau sur le bouton Minuterie/Horloge pour régler les minutes.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton Minuterie/Horloge ou attendez quelques secondes après avoir réglé l'heure souhaitée.

UTILISATION DE L'APPAREIL AVEC L'APPLI KITCHEN

- Vous pouvez contrôler l'appareil manuellement avec ses commandes intégrées ou utiliser votre smartphone ou des commandes vocales. Avant de commencer, téléchargez et installez l'appli HomeWizard Kitchen. L'appli HomeWizard Kitchen existe pour Android et iOS.
- Associez votre appareil à l'appli HomeWizard Kitchen.
 - Assurez-vous que l'appareil est branché et allumé.
 - Ouvrez l'appli HomeWizard Kitchen.
 - Créez un compte, ou si vous avez déjà un compte HomeWizard, veuillez vous connecter à l'aide de ces détails.
 - Cliquez sur « Add new Kitchen Device » pour ajouter un nouvel appareil.
 - Sélectionnez l'appareil que vous voulez connecter.
 - Suivez les instructions sur l'application pour connecter l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Essuyez l'extérieur uniquement avec un chiffon légèrement humide, en veillant à ce qu'aucune humidité, huile ou graisse ne pénètre dans les orifices de refroidissement.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides. L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

DECLARATION DE CONFORMITÉ

- Par la présente, Smartwares Europe déclare que le type d'équipement radio 246060 est conforme à la Directive 2014/53/EU
- Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.princesshome.eu/doc

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
 Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnrichtungen.
 - In Frühstückspensionen.
 - In Gutshäusern.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

TEILEBESCHREIBUNG

- Deckel
- Tank
- Trichter
- Nylonfilter
- Basis
- Wasserstandsanzeige
- Glaskanne
- Display
- Timer/Uhr-Taste
- Ein/Aus-Taste
- Knopf
- Messlöffel

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und die Zubehörteile aus der Schachtel.
- Entfernen Sie die Aufkleber und die Schutzfolie oder den Kunststoff von dem Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt.)

- Für den perfekten Geschmack führen Sie 2 oder 3 Brühvorgänge mit frischem Wasser durch (ohne Kaffee). Wenn das Wasser komplett durchgelaufen ist, schalten Sie das Gerät ab und lassen Sie es 5 Minuten lang abkühlen. Dann wiederholen Sie den Ablauf mit frischem Wasser.

- GEBRUCH**
- Öffnen Sie die obere Abdeckung und füllen Sie den Wassertank mit frischem, sauberem Wasser bis zur jeweiligen Höhe für die gewünschten Tassenanzahl. Die Tassenzahl kann an der Wasserstandskala abgelesen werden.
 - Öffnen Sie den Korb und legen Sie den Filter in den Trichter ein.
 - Geben Sie mit dem Messlöffel Ihrem persönlichen Geschmack entsprechend gemahlenen Kaffee in den Filter.
 - Schließen Sie die obere Abdeckung. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Die rote LED leuchtet auf und die Kaffeemaschine startet.
 - Wenn Sie die Kanne vom Gerät wegnehmen, tritt das Tropfstoppventil automatisch in Aktion und verhindert, dass Kaffee auf die Heizplatte tropft. Wird die Kanne zurück gestellt, so öffnet sich das Tropfstoppventil automatisch und der Kaffee kann weiter in die Kanne gefiltert werden.
 - Warten Sie, bis der Brühvorgang beendet und der Filter leer ist. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Kaffeemaschine auszuschalten. Die rote LED geht aus, um anzuzeigen, dass die Kaffeemaschine ausgeschaltet worden ist.
 - Nach dem Kaffeebrauen wärmt das Gerät nach; um Strom zu sparen, schaltet es sich nach einer Weile automatisch ab. Wenn Nachwärmen nicht notwendig ist, drücken Sie die Taste "EIN/AUS". Das Gerät schaltet sich aus.

Einstellung des Timers

- Drücken Sie einmal auf die Taste „Timer/Uhr“. Auf dem Display erscheint „Timer“. Drehen Sie den Knopf, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben. Die Timer-LED leuchtet auf, und die Kaffeemaschine startet zu der eingestellten Zeit.
- Drücken Sie erneut auf die Taste „Timer/Uhr“, um den Timer auszuschalten. Die Timer-LED erlischt.
- Drücken Sie zweimal die Taste „Timer/Uhr“. Auf dem Display erscheint „Clock“. Drehen Sie den Knopf, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben.

BENUTZUNG DES GERÄTS MIT DER KITCHEN-APP

Sie können das Gerät manuell mit den integrierten Bedienelementen oder über ein Smartphone auf per Sprachbefehl steuern. Bevor Sie anfangen, müssen Sie die HomeWizard Kitchen-App heruntergeladen haben. Die HomeWizard Kitchen-App gibt es für Android und iOS.

- Synchronisieren Sie das Gerät mit der HomeWizard Kitchen-App.**
 - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
 - Öffnen Sie die HomeWizard Kitchen-App.
 - Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei einem bereits eingerichteten HomeWizard-Konto an.
 - Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben.

BEWUTZUNG DES GERÄTS MIT DER KITCHEN-APP

Sie können das Gerät manuell mit den integrierten Bedienelementen oder über ein Smartphone auf per Sprachbefehl steuern. Bevor Sie anfangen, müssen Sie die HomeWizard Kitchen-App heruntergeladen haben. Die HomeWizard Kitchen-App gibt es für Android und iOS.

- Synchronisieren Sie das Gerät mit der HomeWizard Kitchen-App.**
 - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
 - Öffnen Sie die HomeWizard Kitchen-App.
 - Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei einem bereits eingerichteten HomeWizard-Konto an.
 - Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben.

BEWUTZUNG DES GERÄTS MIT DER KITCHEN-APP

Sie können das Gerät manuell mit den integrierten Bedienelementen oder über ein Smartphone auf per Sprachbefehl steuern. Bevor Sie anfangen, müssen Sie die HomeWizard Kitchen-App heruntergeladen haben. Die HomeWizard Kitchen-App gibt es für Android und iOS.

- Synchronisieren Sie das Gerät mit der HomeWizard Kitchen-App.**
 - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
 - Öffnen Sie die HomeWizard Kitchen-App.
 - Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei einem bereits eingerichteten HomeWizard-Konto an.
 - Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben.

BEWUTZUNG DES GERÄTS MIT DER KITCHEN-APP

Sie können das Gerät manuell mit den integrierten Bedienelementen oder über ein Smartphone auf per Sprachbefehl steuern. Bevor Sie anfangen, müssen Sie die HomeWizard Kitchen-App heruntergeladen haben. Die HomeWizard Kitchen-App gibt es für Android und iOS.

- Synchronisieren Sie das Gerät mit der HomeWizard Kitchen-App.**
 - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
 - Öffnen Sie die HomeWizard Kitchen-App.
 - Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei einem bereits eingerichteten HomeWizard-Konto an.
 - Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben.

- Synchronisieren Sie das Gerät mit der HomeWizard Kitchen-App.**
 - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
 - Öffnen Sie die HomeWizard Kitchen-App.
 - Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei einem bereits eingerichteten HomeWizard-Konto an.
 - Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben.

- Synchronisieren Sie das Gerät mit der HomeWizard Kitchen-App.**
 - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
 - Öffnen Sie die HomeWizard Kitchen-App.
 - Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei einem bereits eingerichteten HomeWizard-Konto an.
 - Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben.

- Synchronisieren Sie das Gerät mit der HomeWizard Kitchen-App.**
 - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist.
 - Öffnen Sie die HomeWizard Kitchen-App.
 - Erstellen Sie ein Konto oder melden Sie sich bei einem bereits eingerichteten HomeWizard-Konto an.
 - Drücken Sie die Taste „Timer/Uhr“ erneut oder warten Sie ein paar Sekunden, nachdem Sie die gewünschte Zeit eingestellt haben.

aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:

- Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Cientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.

- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Cubierta
- Depósito
- Embudo
- Filtro de nylon
- Base
- Indicador de nivel de agua
- Jarra de cristal
- Pantalla
- Botón del temporizador/reloj
- Botón de encendido/apagado
- Mando
- Cajita medidora

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo.)
- Para un sabor perfecto, lleve a cabo 2 ó 3 procesos de ebullición solo con agua (sin café). Una vez que haya pasado toda el agua, apague el aparato y deje enfriar durante 5 minutos. A continuación, repita el proceso con agua.

USO

- Abra la cubierta superior y llene el depósito de agua limpia hasta el nivel correspondiente al número deseado de tazas de café. Se puede leer el número de tazas en el indicador del nivel de agua.
- Abra la cesta y ponga el filtro en el embudo.
- Ponga café molido en el filtro con la cuchara medidora según su gusto personal.
- Gire la tapa superior. Pulse el botón de encendido/apagado. El piloto LED rojo se encenderá y la máquina de café empezará a funcionar.
- Cuando retire la jarra del aparato, una válvula antigoteo se activará automáticamente para evitar que caigan gotas de café sobre la placa de calor. Cuando la jarra se vuelve a poner en su sitio, la válvula antigoteo se vuelve a abrir automáticamente y permite que el café restante pase a través del filtro y llegue hasta la jarra.
- Espre hasta que el proceso de preparación concluya y el filtro esté vacío. Para apagar la cafetera pulse el botón de encendido/apagado. La luz LED roja se apagará para indicar que la cafetera se ha apagado.
- Después de que se haga el café, la unidad conservará el calor y se apagará automáticamente después de un tiempo para ahorrar energía. Si no se necesita conservar el calor, pulse el pulse el botón "ON/OFF" y la unidad dejará de funcionar.

Ajuste del temporizador

- Pulse el botón del temporizador/reloj una vez. Aparecerá la palabra "Timer" (Temporizador) en la pantalla. Gire el mando para ajustar las horas, pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo para configurar los minutos.
- Pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo o espere unos segundos tras haber establecido la hora deseada. El piloto LED del temporizador se encenderá y la máquina de café empezará a la hora que haya fijado.
- Pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo para cancelar el temporizador. El piloto LED del temporizador se apagará.

Ajuste del reloj

- Pulse el botón del temporizador/reloj dos veces. Aparecerá la palabra "Clock" (Reloj) en la pantalla. Gire el mando para ajustar las horas, pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo para configurar los minutos.
- Pulse el botón del temporizador/reloj de nuevo o espere unos segundos tras haber establecido la hora deseada.

USO DEL APARATO CON LA APLICACIÓN KITCHEN

Puede utilizar el aparato manualmente con sus controles integrados o a través de un teléfono inteligente o por voz. Antes de comenzar, asegúrese de haber descargado la aplicación HomeWizard Kitchen. La aplicación HomeWizard Kitchen está disponible para Android e iOS.

- Emparejamiento del aparato con la aplicación HomeWizard Kitchen**
 - Asegúrese de que el aparato está enchufado.
 - Abra la aplicación HomeWizard Kitchen.
 - Si todavía no tiene una cuenta de HomeWizard, créela e inicie sesión con sus credenciales.
 - Haga clic en "Add new Kitchen Device" para añadir un dispositivo nuevo.
 - Seleccione el dispositivo que desea conectar.
 - Siga las instrucciones de la aplicación para conectar el dispositivo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Pase un paño ligeramente húmedo por la parte exterior y asegúrese de que humedad, aceite ni grasa se introducen por las ranuras de ventilación.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

- Por la presente, Smartwares Europe declara que el tipo de equipo de radio 246060 es conforme con la Directiva 2014/53/UE
- El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.princesshome.eu/doc

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos.

- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos.

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos.

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:

- Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, moteis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Tampa
- Depósito
- Funil
- Filtro de nylon
- Base
- Indicador do nível de água
- Jarro de vidro
- Visor
- Botão do temporizador/relojio
- Botão de ligar/desligar
- Botão
- Colher de medição

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do mesmo. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local.)
- Para um sabor perfeito, execute 2 ou 3 processos de fervura com água potável (sem café). Assim que toda a água tenha passado, desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante 5 minutos. De seguida, repita o processo com mais água.

UTILIZAÇÃO

- Abra a tampa superior e encha o depósito de água com água potável fria até ao nível correspondente ao número de chávenas de café pretendidas. O número de copos pode ser lido no indicador do nível de água.
- Abra o cesto e coloque o filtro no funil.
- Coloque café molido no filtro com a colher de medição, de acordo com o seu gosto.
- Feche a tampa superior. Prima o botão de ligar/desligar. O LED vermelho irá acender e a máquina de café começará a funcionar.

- Ao retirar o jarro do aparelho, uma válvula anti-gotas irá funcionar automaticamente para impedir a queda de quaisquer gotas de café sobre a placa eléctrica. A recolocação do jarro abre automaticamente a válvula anti-gotas e permite que qualquer café restante seja filtrado da dentro do jarro.
- Aguarde até que o processo de preparação seja concluído e o filtro vazio. Para desligar a máquina de café, prima o botão ligar/desligar. A luz LED vermelha apaga-se para indicar que a máquina de café foi desligada.
- Após a preparação do café, a unidade irá manter o calor e desligar-se automaticamente depois de algum tempo para poupar energia. Caso não seja necessário manter o calor, prima o botão "ON/OFF" e a unidade desligar-se-á.
- Regular o temporizador**
 - Primª uma vez o botão do temporizador/relojio. A palavra "timer" (temporizador) aparecerá no visor. Rode o botão para ajustar as horas, prima novamente o botão do temporizador/relojio para definir os minutos.
 - Prima novamente o botão do temporizador/relojio ou aguarde alguns segundos assim que tiver programado o tempo desejado. O LED indicador do temporizador acenderá e a máquina começará a preparar o café à hora programada.
 - Prima novamente o botão do temporizador/relojio para cancelar o temporizador. O LED indicador do temporizador apagará-se-á.
- Acertar o relógio**
 - Prima duas vezes o botão do temporizador/relojio. A palavra "clock" (relógio) aparecerá no visor. Rode o botão para ajustar as horas, prima novamente o botão do temporizador/relojio para definir os minutos.
 - Prima novamente o botão do temporizador/relojio ou aguarde alguns segundos assim que tiver programado o tempo desejado.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO COM A APP DE COZINHA



O aparelho pode ser usado manualmente com os controles integrados ou pode ser controlado através de um smartphone ou da voz. Antes de começar, certifique-se de que a app HomeWizard Kitchen foi descarregada. A app HomeWizard Kitchen está disponível para Android e iOS.

- Emparelhe o seu aparelho com a app HomeWizard Kitchen**
 - Certifique-se de que o aparelho está ligado.
 - Abra a aplicação HomeWizard Kitchen.
 - Crie uma conta ou, se já tem uma conta HomeWizard, inicie sessão usando os seus dados.
 - Clique em "Adicionar novo Dispositivo de Cozinha" para adicionar um novo dispositivo.
 - Selecione o dispositivo que pretende ligar.
 - Siga as instruções da app para ligar o aparelho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe o exterior apenas com um pano ligeiramente humedecido garantindo que não entre humidade, óleo ou gordura nas ranhuras de arrefecimento.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou outro líquido qualquer. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

- A Smartwares Europe declara, pelo presente, que o equipamento rádio tipo 246060 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE
- O texto completo da Declaração de Conformidade UE está disponível no seguinte endereço da internet: www.princesshome.eu/doc

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
 - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
 - Fattorie.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Coperchio
- Serbatoio
- Imbuto
- Filtro di Nylon
- Base
- Indicatore del livello di acqua
- Caraffa in vetro
- Display
- Pulsante Timer/Orologio
- Pulsante di accensione/spengimento on/off
- Manopola
- Dosatore

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale.)
- Per un gusto perfetto ripetere il processo di ebollizione da 3 o volte con acqua fresca (senza caffè). Una volta che tutta l'acqua è passata, spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per 5 minuti. Quindi ripetere il procedimento con acqua fresca.

USO

- Aprire il coperchio superiore e riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e pulita fino al livello corrispondente al numero di tazze di caffè richiesto. Il numero di tazze può essere letto sull'indicatore del livello dell'acqua.
- Introdurre il cestello ed inserire il filtro nell'imbuto.
- Mettere il caffè macinato nel filtro con il misurino secondo il proprio gusto personale.
- Chiudere il coperchio superiore. Premere il pulsante on/off. La luce rossa del LED si accenderà e la macchina per il caffè inizierà a funzionare.
- Quando si rimuove la caraffa dall'apparecchio, una valvola antigocciaometrico si aziona automaticamente per fermare qualsiasi goccia di caffè che sta colando sulla piastra. Il riposizionamento della caraffa apre automaticamente la valvola antigocciaometrico e permette al caffè rimanente di filtrare nella caraffa.
- Attendi fino a che il processo di preparazione sia terminato e che il filtro sia vuoto. Per spegnere la macchina del caffè, premere il pulsante di accensione/spengimento. La spia LED rossa si spegne per indicare che la macchina del caffè è spenta.
- Dopo l'erogazione del caffè, l'apparecchio conserva il calore e si spegne automaticamente dopo qualche tempo per risparmiare energia. Se non è necessario conservare il calore, premere il pulsante "ON/OFF" e l'unità smetterà di funzionare.

Impostazione del timer

- Premere una volta il pulsante del timer/orologio. Sul display appare la parola "timer". Ruotare la manopola per regolare le ore, premere nuovamente il pulsante del timer/orologio per impostare i minuti.
- Premere di nuovo il pulsante del timer/orologio o attendere alcuni secondi dopo aver impostato l'ora desiderata. Il LED del timer si accenderà e la macchina per il caffè si accenderà all'ora impostata.
- Premere di nuovo il pulsante del timer/orologio per annullare il timer. Il LED del timer si spegne.

Impostazione dell'orologio

- Premere due volte il pulsante del timer/orologio. Sul display appare la parola "clock" (Orologio). Ruotare la manopola per regolare le ore, premere nuovamente il pulsante del timer/orologio per impostare i minuti.
- Premere di nuovo il pulsante del timer/orologio o attendere alcuni secondi dopo aver impostato l'ora desiderata.

USO DELL'APPARECCHIO CON L'APP KITCHEN



L'apparecchio può essere comandato manualmente con i suoi comandi integrati oppure con uno smartphone o mediante comandi vocali. Prima di iniziare, assicurarsi che di aver scaricato l'app HomeWizard Kitchen. L'app HomeWizard Kitchen è disponibile per Android o iOS.

- Associare l'apparecchio all'app HomeWizad Kitchen**
 - Assicurarsi che l'apparecchio sia alimentato.
 - Aprire l'app HomeWizard Kitchen.
 - Creare un account o accedere con l'account HomeWizard creato precedentemente.
 - Fare clic su "Add new Kitchen Device" (Aggiungi nuovo dispositivo) per aggiungere un nuovo dispositivo.
 - Selezionare il dispositivo da collegare.
 - Seguire le istruzioni dell'app per collegare l'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Asciugare l'esterno solo con un panno leggermente umido assicurandosi che liquidi, oli e grassi non entrino nella fessura di raffreddamento.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

- Con il presente documento, Smartwares Europe dichiara che l'apparecchio 246060 con funzioni radio è conforme alla Diretiva 2014/53/UE
- Il testo integrale della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: www.princesshome.eu/doc

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono

essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.

- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Är använd aldrig apparaten obehakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.

- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Denna apparat är avsedd för h



- EN Instruction manual
- FR Gebruiksaanwijzing
- NL Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации



Moments Coffee Maker Wi-Fi
01.246060.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



Wireless technology: Wi-Fi
Operating frequency: 2,4 GHz
Max. radio-frequency power: 20dBm



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2020 | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

ANVÄNDA ENHETEN MED KITCHEN-APPEN

Enheten kan användas manuellt med de inbyggda kontrollerna, men du kan även styra den med en smarttelefon eller med rösten. Innan du bjuder kontrollera du att appen HomeWizard Kitchen är nedladdad. Appen HomeWizard Kitchen är tillgänglig för Android och iOS. **Parkoppa apparaten med HomeWizard Kitchen-appen**

- Se till att apparaten är strömförsörjd.
- Öppna HomeWizard Kitchen-appen.
- Skapa ett konto eller logga in om du redan har ett HomeWizard-konto.
- Klicka på "Lägg till en ny köksenhet" för att lägga till en ny enhet.
- Välj den enhet som du vill ansluta.
- Följ anvisningarna i appen för att ansluta enheten.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

• Rengör utsidan endast med svagt fuktad tygbit för att säkerställa att ingen fukt, olja eller fett kommer in i kylslingsorna.

• Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.

• Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

• Härmed förklarar Smartwares Europe att typen av radioustrüstning 246060 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

• Den fullständiga texten om överensstämmelse med EU:s regler finns tillgängliga på internet: www.princesshome.eu/doc

OMGIVNING

Den här apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns en samlingsställe.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczając do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wy poziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
 - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
 - Gospodarstwa rolne.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

OPIS CZĘŚCI

1. Pokrywa
2. Zbiornik
3. Lejek
4. Filtr nylonowy
5. Podstawa
6. Wskaźnik poziomu wody
7. Szklany dzbanek
8. Wyświetlacz
9. Przycisk minutnika/zegara
10. Przycisk w./wył.

11. Pokrętko
12. Łyzka do odmierzania

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wyjąć z pudełka urządzenie i akcesoria. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Podłączyć kabel zasilający do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przekazanie podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej.)
- Aby zapewnić doskonały smak, zagotuj 2 lub 3 razy czystą wodę (bez kawy). Gdy cała woda przeszła przez urządzenie, wyłącz je i poczekaj 5 minut aż ostygnie. Następnie powtórz proces z czystą wodą.

UŻYTKOWANIE

- Otwórz górną pokrywę i napełnij zbiornik na wodę świeżą, czystą wodą do poziomu odpowiadającego żądanej ilości filiżanek kawy. Liczba filiżanek została oznaczona za pomocą wskaźnika poziomu wody.
- Otwórz koszyk i włóż filtr do lejka.
- Przy użyciu łyżki do odmierzania odmierz wybraną ilość mielonej kawy i wysyp ją do filtra.
- Zamknij górną pokrywę. Naciśnij przycisk w./wył. Zapali się czerwona kontrolka LED, a ekspres zacznie przygotowywać kawę.
- Po wyjęciu dzbanka z urządzenia automatycznie włączony zostanie zawór zapobiegający kapaniu, aby zapobiec kapaniu kawy na płytę grzejną. Odstawienie dzbanka na miejsce automatycznie otwiera zawór zapobiegający kapaniu, co umożliwiło przefiltrowanie do dzbanka pozostaje kawy.
- Zaczekać na zakończenie procesu parzenia kawy i opróżnienie filtra. Aby wyłączyć ekspres do kawy, naciśnij włącznik/wyłącznik. Zgaśnie czerwona dioda LED, co oznacza, że ekspres do kawy został wyłączony.
- Po zaparzeniu kawy urządzenie będzie przez chwilę podtrzymywało ciepło, a później się wyłączy, aby oszczędzać energię. Jeśli nie chcesz podtrzymywać ciepła, naciśnij przycisk w./wył. Urządzenie się wyłączy.

Ustawianie minutnika

- Naciśnij jeden raz przycisk minutnika/zegara. Na wyświetlaczu pokaże się słowo „timer” (minutnik). Obracając pokrętko, ustaw godzinę, naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz, aby ustawić minutę.
- Naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz lub poczekaj kilka sekund po ustawieniu czasu. Zapali się kontrolka LED minutnika, a ekspres zacznie parzyć kawę o ustawionej godzinie.
- Naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz, aby anulować minutnik. Kontrolka LED minutnika zgaśnie.

Ustawianie zegara

- Naciśnij dwa razy przycisk minutnika/zegara. Na wyświetlaczu pokaże się słowo „clock” (zegar). Obracając pokrętko, ustaw godzinę, naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz, aby ustawić minutę.
- Naciśnij przycisk minutnika/zegara jeszcze raz lub poczekaj kilka sekund po ustawieniu czasu.

UŻYWANIE URZĄDZENIA Z APLIKACJĄ DO STEROWANIA URZĄDZENIAMI KUCHENNYMI



Urządzenie można obsługiwać ręcznie przy użyciu wbudowanych elementów sterowania. Można też sterować nim za pomocą smartfonu lub poleceń głosowych. Zanim rozpoczniesz, pobierz aplikację HomeWizard Kitchen. Aplikacja HomeWizard Kitchen jest dostępna dla urządzeń z systemami Android oraz iOS.

Sparuj urządzenie z aplikacją HomeWizard Kitchen

- Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
- Otwórz aplikację HomeWizard Kitchen.
- Utwórz konto. Jeśli masz już konto HomeWizard, zaloguj się na nie.
- Kliknij „Add new Kitchen Device” (Dodaj nowe urządzenie kuchenne).
- Wybierz urządzenie, które chcesz podłączyć.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć ją z urządzeniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zewnętrzna obudowa urządzenia należy wytrzeć nieznacznie wilgotną szmatką, uważając aby nie padała, olej lub tłuszcz nie dostały się do otworów chłodzących.
- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druczków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

- Niniejszym firma Smartwares Europe oświadcza, że typ urządzenia radiowego 246060 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU
- Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod następującym adresem: www.princesshome.eu/doc

ŚROBOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylozowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol na urządzeniu, w instrukcjach użytkownika i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenašejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud

jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemožno vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchynky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na statcích a farmách.

- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Tento spotřebič by neměli používat děti. Udržujte tento spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Kryt
2. Nádržka
3. Nálevka
4. Nylonový filtr
5. Základna
6. Indikátor hladiny vody
7. Skleněná konvice
8. Displej
9. Tlačítko časovače/hodin
10. Vypínač
11. Ovládací ovladač
12. Odměrná lžička

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Umístěte spotřebič na rovnou stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí.)
- Pro dokonalou chuť proveďte 2 nebo 3 postupy varu s čerstvou vodou (bez kávy). Jakmile všechna voda projde, vypněte spotřebič a nechte ho vychladnout po dobu 5 minut. Poté proces opakujte s čerstvou vodou.

POUŽITÍ

- Otevřete horní kryt a naplňte nádrž na vodu čerstvou, čistou vodou po hranici odpovídající požadovanému počtu šálků kávy. Počet šálků lze odcíst na indikátoru hladiny vody.
- Otevřete košík a vloďte do nálevky nylonový filtr.
- Pomocí odměrné lžičky nasype do filtru mletou kávu podle své chuti.
- Zavěte horní kryt. Stiskněte vypínač. Rozsvítí se červená kontrolka a kávovar se zapne.
- Při vyjmutí konvice ze zařízení se automaticky zapne ventil proti odkapávání, aby zabránil odkapávání kávy na ohřívací ploštinu. Vrácením konvice na místo se ventil proti odkapávání automaticky vypne a umožní tak přefiltrování zbývající kávy do konvice.
- Vyčkejte, až je celý proces dokončen a filtr je prázdný. Kávovar vypne siskem tlačítka zap/vyp. Červená LED kontrolka zhasne na znamení, že kávovar byl vypnut.
- Po uvaření kávy bude zařízení chvíli udržovat teplotu. Po uplynutí určité doby se však automaticky vypne za účelem úspory energie. Pokud není nutné udržovat teplotu, stiskněte vypínač a zařízení se vypne.

Nastavení časovače

- Jednou stisknete tlačítko časovače/hodin. Na displeji se zobrazí nápis „Timer” (Časovač). Pomocí otočného ovladače nastavte hodiny a po dalším stisknutí tlačítka časovače/hodin nastavte stejným způsobem minuty.
- Po nastavení požadovaného času znovu stisknete tlačítko časovače/hodin nebo počkejte několik sekund. Rozsvítí se kontrolka časovače a kávovar se v nastavený čas zapne.
- Další stisknutím tlačítka časovače/hodin můžete časovač zrušit. Kontrolka časovače zhasne.

Nastavení hodin

- Dvakrát stisknete tlačítko časovače/hodin. Na displeji se zobrazí nápis „Clock” (Hodiny). Pomocí otočného ovladače nastavte hodiny a po dalším stisknutí tlačítka časovače/hodin nastavte stejným způsobem minuty.
- Po nastavení požadovaného času znovu stisknete tlačítko časovače/hodin nebo počkejte několik sekund.

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ S APLIKACÍ HOMEWIZARD KITCHEN



Zařízení lze ovládat ručně pomocí vestavěných ovládacích prvků nebo pomocí smartphonu a hlasového ovládání. Nejprve si musíte stáhnout aplikaci HomeWizard Kitchen. Aplikace HomeWizard Kitchen je k dispozici pro zařízení se systémem Android a iOS.

Sparování zařízení s aplikací HomeWizard Kitchen

- Ujistěte se, že je spotřebič zapnutý.
- Otevřete aplikaci HomeWizard Kitchen.
- Vytvořte si účet, nebo pokud již máte účet HomeWizard, přihlaste se pomocí příslušných údajů.
- Kliknutím na možnost „Add new Kitchen Device” (Přidat nové kuchyňské zařízení) přidejte nové zařízení.
- Vyberte zařízení, které chcete připojit.
- Postupujte podle pokynů v aplikaci a připojte zařízení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vnější část zařízení otřete lehou navlhčeným hadříkem a dbejte na to, aby se do chladičích otvorů nedostala vlhkost, olej ani tuk.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškozují spotřebič.
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Smartwares Europe tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení 246060 splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na stránce: www.princesshome.eu/doc.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyřazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém

upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorké alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelu, motelu a iných priestorov, ktoré majú ubytovacia charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmách.
- Deti sa nesmú hrať so spotřebičom.
- Tento spotřebič nesmú používať deti. Spotřebič a napájací kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

- V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
- Smú ho používať klienti hotelu, motelu a iných priestorov, ktoré majú ubytovacia charakter.
- V turistických ubytovniach.
- Na farmách.

- Deti sa nesmú hrať so spotřebičom.
- Tento spotřebič nesmú používať deti. Spotřebič a napájací kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

POPIS KOMPONENTOV

1. Kryt
2. Nádrž
3. Lievka
4. Nylonový filter
5. Podstavec
6. Indikátor hladiny vody
7. Sklenená nádoba
8. Displej
9. Tlačidlo časovača/hodin
10. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
11. Gombik
12. Odmerná lyžica

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Zariadenie a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na posteľku vonku.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotřebiča zkontrolujte, či napätie uvedené na spotřebiči zodpovedá napätiu siete.)
- Pre dokonalú chuť vykonajte 2 alebo 3 procesy varu s čerstvou vodou (bez kávy). Keď už všetka voda prešla, vypnite spotřebič a na 5 minút ho nechajte vychladnúť. Potom postup opakujte s čerstvou vodou.

POUŽÍVANIE

- Otvorte horný kryt a naplňte zásobník na vodu čerstvou čistou vodou až do úrovne zodpovedajúcej počtu požadovaných šálok kávy. Množstvo kávy je možné odcítať na odmerke vody.
- Otvorte kôš a vloďte filter do lievika.
- Pomocou odmerky vložte do filtra mletú kávu podľa svojej chute.
- Zavorte horný kryt. Stlačte tlačidlo vypínača. Červená LED kontrolka sa rozsvieti a kávovar začne s prípravou kávy.
- Keď nádobu zo zariadenia vyberiete, ventil proti odkvapkávaniu sa automaticky zatvorí a zabráni kvapkaniu na platňu. Pri opätovnom vložení nádoby do zariadenia sa ventil proti odkvapkávaniu automaticky otvorí a zvyšná káva sa prefiltruje do nádoby.
- Počkajte, kým sa ukončí proces prípravy kávy a kým bude filter prázdný. Kávovar vypne stlačením hlavného vypínača zap/vyp. Červený svetelný LED indikátor zhasne, a tým indikuje, že je kávovar vypnutý.
- Po uvaření kávy bude zariadenie uchovávať teplotu nápoja a o chvíľu sa v záujme šetrenia energie automaticky vypne. Ak uchovávanie teploty nápoja nie je potrebné, stlačte vypínač, čím sa zariadenie vypne.

Nastavenie časovača

- Jedným stlačením tlačidla časovača/hodin. Na displeji sa zobrazí slovo „timer” (časovač). Otáčaním gombíka upravte hodiny. Dalším stlačením tlačidla časovača/hodin nastavte minúty.
- Po nastavení požadovaného času stlačte tlačidlo časovača/hodin, prípadne pár sekúnd počkajte. Rozsvieti sa LED indikátor časovača a kávovar sa spustí v nastavený čas.

- Na zrušenie časovača znova stlačte tlačidlo časovača/hodin. LED indikátor časovača zhasne.

Nastavenie hodin

- Dvakrát stlačte tlačidlo časovača/hodin. Na displeji sa zobrazí slovo „clock” (hodiny). Otáčaním gombíka upravte hodiny. Dalším stlačením tlačidla časovača/hodin nastavte minúty.
- Po nastavení požadovaného času stlačte tlačidlo časovača/hodin, prípadne pár sekúnd počkajte.

POUŽITIE ZARIADENIA S KUCHYNSKOU APLIKÁCIOU



Zariadenie je možné použiť manuálne so zabudovanými ovládacími prvkami alebo s pomocou smartfónu či hlasových pokynov. Predtým ako začnete, si prevezmite aplikáciu HomeWizard Kitchen. Aplikácia HomeWizard Kitchen je dostupná pre Android a iOS. **Sparujte svoje zariadenie s aplikáciou HomeWizard Kitchen.**

- Uistite sa, že zariadenie je napájané.
- Otvorte aplikáciu HomeWizard Kitchen.
- Vytvořte si účet alebo ak už máte účet HomeWizard, prihláste sa do neho pomocou týchto údajov.
- Kliknite na možnosť „Add new Kitchen Device” (Přidat nové kuchynské zariadenie) a pridajte nové zariadenie.
- Zvoľte zariadenie, ktoré chcete pripojiť.
- Zariadenie pripojte podľa pokynov v aplikácii.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Данное устройство не предназначено для использования детьми. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

1. Крышка
2. Бак
3. Воронка
4. Нейлоновый фильтр
5. Основание
6. Индикатор уровня воды
7. Стекланная емкость
8. Дисплей
9. Кнопка таймера/часов
10. Кнопка включения и выключения питания
11. Регулятор
12. Мерная ложка

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Достаньте устройство и принадлежности из упаковки. Удалите с устройства наклейки, защитную пленку или пластик.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку. (Примечание: Перед включением устройства убедитесь, что значение напряжения, указанное на устройстве, соответствует напряжению сети.)
- Для получения превосходного вкуса выполните 2 или 3 процедуры кипячения питьевой воды (без кофе). После прохождения через систему всей воды выключите устройство и дайте ему остыть в течение 5 минут. После этого повторите процедуру с питьевой водой.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Откройте верхнюю крышку и заполните водяной бак пресной чистой водой до уровня, соответствующего необходимому количеству чашек кофе. Количество получаемых чашек будет указано на индикаторе уровня воды.
- Откройте корзину и установите фильтр в воронку.
- Насыпьте молотый кофе в фильтр с помощью мерной ложки.
- Закройте верхнюю крышку. Нажмите кнопку питания. Загорится красный светодиодный индикатор и кофеварка начнет работу.
- При извлечении емкости из устройства автоматически срабатывает клапан защиты от капель, предотвращающий попадание капель на нагревательную пластину. При установке емкости в устройство этот клапан автоматически открывается, и оставшийся в машине кофе продолжает поступать в емкость.
- Дождитесь завершения процесса варки и опорожнения фильтра. Машина выключается нажатием кнопки переключения питания. Выключение устройства сопровождается отключением красного светодиодного индикатора.
- После приготовления кофе устройство будет поддерживать его горячим и автоматически отключится по прошествии некоторого количества времени. Если подогреть кофе не нужно, нажмите кнопку питания, чтобы отключить устройство.

Установка таймера

- Нажмите кнопку таймера/часов один раз. На дисплее отобразится слово Timer (Таймер). Поверните регулятор, чтобы выбрать количество часов, затем нажмите кнопку таймера/часов еще раз и выберите количество минут.
- Нажмите кнопку таймера/часов еще раз или подождите несколько секунд для задания нужного времени. Светодиодный индикатор таймера загорится и кофеварка начнет работу в заданное вами время.
- Нажмите кнопку таймера/часов еще раз, чтобы сбросить его. Светодиодный индикатор таймера погаснет.

Установка часов

- Нажмите кнопку таймера/часов два раза. На дисплее отобразится слово Clock (Часы). Поверните регулятор, чтобы выбрать количество часов, затем нажмите кнопку таймера/часов еще раз и выберите количество минут.
- Нажмите кнопку таймера/часов еще раз или подождите несколько секунд для задания нужного времени.



Устройством можно управлять вручную с помощью встроенных элементов управления либо удаленно с помощью смартфона или голосовых команд. Для начала скачайте приложение HomeWizard Kitchen. Оно доступно для устройств с Android и iOS.

Связывание устройства с приложением HomeWizard Kitchen

- Включите устройство.
- Откройте приложение HomeWizard Kitchen.
- Создайте учетную запись HomeWizard или войдите в существующую.
- Коснитесь элемента Add new Kitchen Device (Добавить новый кухонный прибор), чтобы добавить новое устройство.
- Выберите устройство, к которому вы хотите подключиться.
- Следуйте инструкциям в приложении, чтобы подключить его к устройству.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Протрите внешнюю поверхность устройства слегка влажной тканью и следите за тем, чтобы в охлаждающие отверстия не попала влага, масло или смазка.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Запрещается погружать электрические устройства в воду или любую другую жидкость. Устройство не предназначено для очистки в посудомоечной машине.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТВИИ

- Настоящим компания Smartwares Europe заявляет о соответствии радиоаппаратуры типа 246060 требованиям Директивы 2014/53/EU
- Полный текст декларация о соответствии требованиям ЕС приводится по следующей ссылке: www.princesshome.eu/doc

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu



- EN Instruction manual
- FR Gebruiksaanwijzing
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации



Moments Toaster
01.142360.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- To prevent fire or shock hazard do not expose this appliance to rain or moisture.

- Surface is liable to get hot during use.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



Do not litter.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



Separate collection / Check your local municipal guidelines.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

PARTS DESCRIPTION

- Bread groove
- Crumb tray
- Bun warmer
- Color controller
- LED display
- Lift handle
- Defrost button
- Reheat button
- Cancel button

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the slickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V~ 50/60Hz).
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This smell is only temporary and will soon fade.

USE

- The device is adjustable with the color controller of just crispy roasted to dark brown. To achieve the degree of browning desired, you can experiment with the setting. Also the quality and condition of the bread is also a factor. Dry and stale bread toasts more quickly, fresh and frozen bread take a little longer. Do not use a knife, cutlery or any other object to remove the bread from the device or to clean the device. If the bread becomes lodged in the toaster, unplug the appliance before attempting to remove it. **Caution!** Bread can burn.
- Put a slice of bread in one of the slots. Make sure the crumb tray is in place before use.
- Plug the power cord into a grounded outlet. Turn the color controller to your desired position (No.1 lightest, No.7 darkest). Press the handle completely down to start the toasting process.
- Once the bread has been toasted to the desired color, the handle will pop up automatically.
- During toasting, you can check the color of the bread. If it is to your satisfaction, you can press the cancel button to cancel the operation at any time.
- If the bread is frozen, perform the same operations and press the defrost button. The indicator will be illuminated. In this mode the bread will be toasted to your desired color.
 - Setting 1-2: for refrigerated breads and thinner frozen items such as frozen pancakes.
 - Setting 3-4: for pastries, frozen waffles and thin French toast.
 - Setting 5-7: for thicker frozen items such as hand cut bread and thick French toast.
- If you want to reheat cold toasted bread, press the reheat button and the indicator will be illuminated. This mode has a fixed time setting. The carriage handle will automatically spring up and end up the reheating process.
- The toaster is equipped with a bun warmer, this rack can be used for warming up buns and baguettes.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Never immerse the electrical appliance in water or any other liquid. The appliance is not dishwasher proof.
- Pull out the crumb tray and remove the crumbs. By using the device frequently, repeat this every week.
- Do not use a metal object (fork, knife ...) to clean the inside of the appliance as this may damage the heating elements.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu/

NL Instruction manual

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het brood kan aanbranden. Gebruik het broodrooster niet in de buurt van of onder brandbaar materiaal, zoals gordijnen.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Het apparaat niet aan regen of vocht blootstellen om brand- of schokgevaar te voorkomen.



- Het oppervlak wordt heet tijdens gebruik.

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.

- Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
- Bed&Breakfast-type omgevingen.
- Boerderijen.



Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.



Laat geen afval achter.



Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004.



The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruiksovereenkomst of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.



Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het geschieden, volgens de geïllustreerde verpakkingsymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.



Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recycleren bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

- Deze broodrooster is uitgerust met een broodjesrek. Dit rek kan worden gebruikt voor het opwarmen van broodjes of stokbrood.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, schuurspongjes of staalwol, die het apparaat beschadigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.
- Trek de kruimelade uit de bodem van het apparaat en leeg deze. Indien het apparaat regelmatig wordt gebruikt, dient de kruimelade minimaal een keer per week te worden geleegd.
- Gebruik geen metalen voorwerpen (vork, mes enz.) om de binnenkant van het broodrooster schoon te maken, hiermee kunt u schade aanrichten aan het verwarmingselement.

MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponseerd, maar moet bij een speciaal inzamelingspunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycleren van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelingspunt.



Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

DE Instruction manual

SICHERHEIT

• Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

• Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

• Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.

• Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

• Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.

• Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.

• Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.


• Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

• Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

• Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Das Brot kann in Brand geraten. Verwenden Sie den Toaster daher nicht in der Nähe von oder unter brennbarem Material wie beispielsweise Gardinen.

• Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

• Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.

- **Die Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
 - In Frühstückspensionen.
 - In Gutshäusern.



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



Bitte werfen Sie keinen Abfall weg.



Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.



Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recyclebaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.



Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

TEILEBESCHREIBUNG

- Brötschlitz
- Krümelanschublade
- Brötchenaufsatz
- Bräunungsregler
- LED-Anzeige
- Auswurfhebel
- Auftautaste
- Nachwärm taste
- Abbruchtaste

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung 220V-240V~ 50/60Hz).
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, entsteht ein leichter Geruch. Das ist normal, aber achten Sie auf ausreichende Belüftung. Der Geruch entsteht nur vorübergehend und wird bald verschwinden.

GEBRAUCH

- Das Gerät kann mit dem Bräunungsregler auf knusprig bis dunkelbraun eingestellt werden. Um den gewünschten Bräunungsgrad zu erreichen, können Sie mit den Einstellungen experimentieren. Auch die Qualität und der Zustand des Brotes spielen eine Rolle. Trockenness und altbackenes Brot kann schneller getoastet werden. Frisches oder gefrorenes Brot dauert etwas länger. Verwenden Sie keine Messer, Besteck oder andere Gegenstände, um das Brot aus dem Gerät zu entfernen oder um das Gerät zu reinigen. Wenn sich Brot im Toaster verklemmt hat, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, bevor Sie das Brot entfernen. Vorsicht! Brot kann anfangen zu brennen.
- Stecken Sie eine Scheibe Brot in einen der Schlitz. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Krümelade eingesetzt ist.
- Schließen Sie das Netzkabel an einer geerdeten Steckdose an Drehen den Bräunungsregler auf die gewünschte Stellung (Nr. 1 am hellsten, Nr. 7 am dunkelsten). Schieben Sie den Hebel ganz herunter, um den Toastvorgang zu starten.
- Sobald das Brot die gewünschte Bräunung hat, springt der Hebel automatisch nach oben.
- Während des Toastens können Sie die Brotfarbe kontrollieren. Wenn diese Ihren Wünschen entspricht, können Sie die Abbruchtaste betätigen und den Vorgang jederzeit abbrechen.
- Falls das Brot gebraten ist, führen Sie denselben Vorgang durch und drücken die Auftautaste. Die Anzeige leuchtet auf. In diesem Modus wird das Brot getoastet, bis es die gewünschte Farbe hat.

- Einstellung 1-2: für gefrorenes Brot und dünne gefrorene Lebensmittel wie Pfannkuchen.
- Einstellung 3-4: für Backwaren, gefrorene Waffeln und dünnen French-Toast.
- Einstellung 5-7: für dicke gefrorene Lebensmittel wie handgeschmittenes Brot und dicken French-Toast.

- Wenn Sie kaltes getoastetes Brot aufwärmen möchten, drücken Sie auf die Aufwärm taste, die Anzeige leuchtet nun auf. Dieser Modus hat eine unveränderliche Zeiteinstellung.
- Der Auswurfhebel springt automatisch nach oben und der Aufwärmprozess ist beendet.
- Der Toaster ist mit einer Aufwärmvorrichtung für Brötchen ausgestattet. Auf diesem Aufsatz können Brötchen und Baguettes aufgewärmt werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das elektrische Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.
- Die Krümel schale herausziehen und die Krümel entfernen. Diesen Vorgang bei häufigem Gebrauch jede Woche wiederholen.
- Um das Gerät innen zu reinigen, keinen Metallgegenstand (Gabel, Messer,...) benutzen, dadurch könnten die Heizelemente beschädigt werden.

UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support
Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu/

ES Instruction manual

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.

• Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.

• Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

• Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.


• Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

• La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.

• El pan puede quemar, por tanto no utilice el tostador cerca ni debajo de material combustible, como cortinas.

• El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

• Para evitar el peligro de fuego o descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia o humedad.

- **La superficie puede calentarse durante el uso.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Cientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.



El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.



No arroje basura.



Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.



The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.



Colección individual / Revisue sus directrices municipales locales.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.



El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.



Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Reciclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Ranura para el pan
- Bandeja recogemigas
- Calentador de pan
- Controlador de color
- Pantalla LED
- Asa de transporte
- Botón de descongelar
- Botón de recalentar
- Botón de cancelar

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Introduzca el cable de alimentación en la toma de corriente.(Nota: Asegúrese de que el voltaje que se indica en el dispositivo coincida con el voltaje local antes de conectar el dispositivo.Voltaje 220V~240V~ 50/60Hz).
- Cuando el dispositivo se enciende por primera vez, se produce un ligero olor. Es algo normal, asegure una ventilación adecuada. Este olor es solo temporal y pronto desaparecerá.

USO

El dispositivo se ajusta mediante el controlador de color, variando de ligeramente tostado a marrón oscuro. Para conseguir el grado de tostado deseado, puede experimentar con la configuración. También influyen la calidad y la condición del pan. Seque y rebane las tostadas de pan más rápido, el pan fresco y el congelado tardará un poquito más. No utilice ningún cuchillo ni objeto del estilo para sacar el pan del dispositivo ni para limpiarlo. Si el pan queda atrapado en la tostadora, desenchúfela antes de intentar quitarlo. Precaución! El pan puede quemar.

- Introduzca una rebanada de pan en una de las ranuras. Asegúrese de que la bandeja recogemigas esté colocada antes del uso.
- Enchufe el cable de alimentación en una toma con conexión a tierra. Gire el controlador de color a la posición que desee (N.º 1: más claro; N.º 7: más oscuro). Presione el asa hacia bajo completamente para iniciar el proceso de tostado.
- Una vez se haya tostado el pan a su color deseado, el mango saltará automáticamente.
- Durante el proceso de tostado es posible comprobar el color del pan. Si está a su gusto, puede pulsar el botón cancelar para cancelar la operación en cualquier momento.
- Si el pan está congelado, lleve a cabo las mismas operaciones e pulse el botón de descongelar. El piloto se encenderá. En este modo, el pan se tostará hasta su color deseado.
 - Ajuste 1-2: destinado a panes refrigerados y comida congelada fina, como tortitas.

- Ajuste 3-4: destinado a pastas, gófiles congelados y tostadas francesas finas.

- Ajuste 5-7: destinado a comida congelada más gruesa como un pan cortado a mano y tostadas francesas gruesas.

- Si desea recalentar pan tostado frío, pulse el botón de recalentamiento y el piloto se encenderá. Este modo tiene un ajuste de tiempo fijo.
- El asa de transporte saltará automáticamente y finalizará el proceso.
- El tostador está equipado con un calentador de bollos. Este anaquel puede utilizarse para calentar bollos y barras de pan.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- Limpie el equipo con un paño húmedo. No utilice limpiadores fuertes ni abrasivos, estropajos ni lana de acero, ya que dañarían el aparato.
- Nunca sumerja el aparato eléctrico en agua ni en ningún otro líquido. Este aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- Saque la bandeja de migas y quite las migas. Si utiliza frecuentemente el dispositivo repita esto cada semana.
- No utilice un objeto metálico (tenedor, cuchillo,...) para limpiar el interior del aparato ya que esto puede dañar los elementos de calentamiento.

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu/


PT Instruction manual

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O pão poderá queimar-se, pelo que não utilize a torradeira próximo ou sob materiais combustíveis como, por exemplo, cortinas.

- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.
- Para evitar perigo de incêndio ou choque, não exponha este aparelho à chuva nem à humidade.

- **A superfície pode aquecer durante a utilização.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, moteis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.



Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.



Não deitar lixo para o chão.



Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenhm um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.



Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos a responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.



O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Ranhura do pão
- Tableteiro de recolha de migalhas
- Suporte para o pão
- Controlador de cor
- Visor LED
- Alavanca de acionamento
- Botão de descongelação
- Botão de reaquecimento
- Botão cancelar

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Insira o cabo de alimentação na tomada.(Nota: certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local antes de ligar o dispositivo.Tensão 220V~~240V~ 50/60Hz).
- Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, pode emanar um ligeiro odor. Isto é normal, garante uma ventilação adequada. Este odor é temporário e desaparecerá em breve.

UTILIZAÇÃO

- O aparelho é ajustável com o controlador de cor desde dourado até escuro. Para atingir o grau de castanho pretendido, pode experimentar com a definição. A qualidade e o estado do pão é também um factor a considerar. Pão seco e duro tosta mais depressa, pão fofo e fresco demora um pouco mais. Não utilize uma faca, cutelaria ou outro objecto para retirar o pão do aparelho ou para limpá-lo. Se o pão ficar preso na torradeira, desligue o aparelho da alimentação antes de tentar removê-lo. Cuidado! O pão pode queimar.
- Coloque uma fatia de pão numa das ranhuras. Certifique-se de que a bandeja para migalhas está no lugar.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada com ligação à terra. Rode o controlador de cor para a posição pretendida (nº 1: mais claro; nº 7: mais escuro). Pressione a alavanca completamente para baixo para iniciar o processo para torrar.
- Quando o pão estiver torrado na cor pretendida, a alavanca saltará automaticamente.
- Durante o processo, pode verificar a cor do pão. Se estiver como pretende, pressione o botão para cancelar a operação em qualquer altura.
- Se o pão estiver congelado, execute as mesmas operações e prima o botão para descongelar. O indicador acender-se-á. Neste modo, o pão irá torrar até à cor pretendida.
 - Configuração 1-2: para pão refrigerado e artigos congelados mais finos, como panquecas congeladas.
 - Configuração 3-4: para pastelaria, waffles congeladas e rabanadas finas.
 - Configuração 5-7: para artigos congelados mais grosso, como pão cortado à mão e rabanadas grossas.
- Para voltar a aquecer pão torrado, prima o botão de reaquecimento e o indicador irá acender-se. Este modo possui um tempo fixo programado.
- A alavanca de acionamento saltará automaticamente e terminará o processo de reaquecimento.
- A torradeira está equipada com um aquecedor para pão. Este suporte pode ser utilizado para aquecer pães e baguetes.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e a guarde até arrefecer.

- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos ou abrasivos, esfregões ou palha de aço, já que danificam o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho eléctrico em água ou qualquer outro líquido. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.
- Retire a bandeja para migalhas e retire as migalhas. Se utilizar o aparelho frequentemente, repita este processo todas as semanas.
- Não utilize um objecto metálico (faca, garfo, etc.) para limpar o interior do aparelho uma vez que pode danificar os elementos de aquecimento.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.


Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu/

IT Instruction manual

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- Il pane può bruciare, pertanto non utilizzare il tostapane in prossimità o sotto materiale combustibile, ad esempio le tende.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- Per evitare rischi di incendio o scossa elettrica, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

- **La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
 - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
 - Fattorie.



- EN Instruction manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации



Moments Toaster
01.142360.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.



Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.



I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Alloggiamento pane
2. Vassoio raccoglibriciole
3. Scaldia panini
4. Regolatore doratura
5. Display a LED
6. Leva di sollevamento
7. Pulsante di scongelamento
8. Pulsante di riscaldamento
9. Pulsante annulla

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Inserire il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: assicurarsi che il voltaggio indicato sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Voltaggio 220V-240V~ 50/60Hz).
- Alla prima accensione del dispositivo, si sprigionerà un leggero odore. Ciò è normale, assicurarsi che ci sia una ventilazione adeguata. Questo odore solo temporaneo e svanirà rapidamente.

USO

- L'apparecchio è regolabile con il comando tostatura da pane dorato a pane marrone scuro. Per raggiungere il grado di tostatura desiderato, provare a impostare tempi diversi. Tipo e stato del pane rappresentano anch'essi fattori importanti. Il pane secco e duro raggiunge la tostatura più rapidamente, mentre il pane fresco e quello surgelato impiegano leggermente più tempo. Non utilizzare un coltello, un cutter o altri oggetti per rimuovere il pane dall'apparecchio o pulirlo. Se il pane rimane intrappolato nel tostopane, sfilare la spina dalla presa prima di cercare di estrarre il pane. Attenzione! Il pane può essere molto caldo.
- Collocare una fetta di pane in una delle fessure. Prima dell'uso verificare che il vassoio raccoglibriciole sia inserito.
- Inserire il cavo di alimentazione in una presa dotata di messa a terra. Ruotare il regolatore di doratura nella posizione desiderata (N.1 più chiaro, N.7 più scuro). Abbassare completamente la leva per avviare il processo di tostatura.
- Quando il pane ha raggiunto la tostatura desiderata, l'impugnatura scatta automaticamente verso l'alto.
- Durante il processo di tostatura, è possibile controllare la doratura del pane. Se il livello di doratura è soddisfacente, è possibile premere il pulsante di annullamento per annullare il processo in qualsiasi momento.
- Se il pane è congelato, eseguire le stesse operazioni e premere il pulsante di scongelamento. L'indicatore si accende. In questa modalità il pane sarà tostato fino alla doratura desiderata.
 - Impostazione 1-2: per pane refrigerato e prodotti surgelati più sottili come le frittelle surgelate.
 - Impostazione 3-4: per dolci, cialde surgelate e french toast sottili.
 - Impostazione 5-7: per prodotti surgelati più spessi come fette di pane tagliate a mano e french toast spessi.
- Per riscaldare il pane tostato freddo, premere il pulsante di riscaldamento e l'indicatore si accende. In questa modalità il tempo è impostato su un valore fisso.
- L'impugnatura di trasporto scatta automaticamente verso l'alto al termine del processo di riscaldamento.
- Il tostopane è dotato di un riscaldatore dei panini.. Questa cremagliera può essere utilizzata per scaldare panini e baguette.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, spugnette abrasive o pagliette d'acciaio, per non danneggiare l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio elettrico in acqua o altri liquidi. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.
- Tirate fuori il vassoio per le briciole e togliete le briciole. Utilizzando l'apparecchio frequentemente ripetete questa operazione ogni settimana.
- Non utilizzate un oggetto metallico (forchetta, coltello...) per pulire l'interno dell'apparecchio in quanto può danneggiare gli elementi riscaldanti.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2024 | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



SV Instruction manual

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåttsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.

- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Användaren får inte lämna apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
- Brödet kan komma att brännas, använd därför inte brödrosten nära eller under lättantändliga materiel, så som gardiner.
- Apparaten är inte avsedd att manövreras med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- För att förhindra brand eller elektriska stötar utsatt inte denna apparat för regn eller fukt.



- Ytan kan bli varm vid användning.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
 - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
 - Av gäster på hotell, hotell och andra liknande boendemiljöer.
 - "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
 - Bondgårdar.



Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.



Skräpa inte ner.



Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanuall.



Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.



Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshantering. Triman-logotypen är endast giltig i Frankrike.



Den universella återvinningsymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningsymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.



Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Brödkåra
2. Smulbricka
3. Brödvärmare
4. Rostningsreglage
5. LED-display
6. Lyfthandtag
7. Uppåtningsknapp
8. Uppvärmningsknapp
9. Avbryt-knapp

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Sätt i sladden i eluttaget (OBS: Se till att spänningen som anges på enheten motsvarar den lokala spänningen innan apparaten ansluts. Spänning 220V-240V~ 50/60Hz).
- När enheten sätts på för första gången uppstår en svag lukt. Detta är helt normalt. Sörj för god ventilation. Lukten är bara tillfällig och försvinner snart.

ANVÄNDNING

Enheten är justerbar med rostningsreglaget från lättrostat till mörkrunt. För att uppnå önskat rostningsläge, prova dig fram med olika inställningar. Brödets kvalitet och skick utgår också en faktor. Torr och gammalt bröd rostas snabbt, färskt och fryst bröd tar lite längre tid. Använd inte en kniv, bestick eller några andra föremål för att ta ut bröd

från brödrosten eller vid rengöring. Om brödet fastnar i brödrosten, dra ut apparatens strömkontakt innan du försöker få ut det. Varning! Brödet kan vara het!

- Lågg en brödkåra i ett av facken. Se till att smulbrickan är på plats innan användning.
- Anslut ström kabeln till ett jordat uttag. Vrid rostningsreglaget till önskat läge (1 ljusast, 7 mörkast). Tryck ner handtaget hela vägen för att starta rostningen.
- När brödet har rostats till önskad färg, åker handtaget upp automatiskt.
- Under rostningen kan du kontrollera brödets färg. Om du är nöjd kan du när som helst trycka på avbrytningsknappen för att avbryta.
- Om brödet är frys: Gör på samma sätt och tryck på upptiningsknappen. Indikatorlampan tänds. I det här läget rostas brödet till önskad rostningsgrad.
 - Inställning 1–2: För kylt bröd och tunnare frysta produkter, till exempel frysta pannkåkor.
 - Inställning 3-4: För bakverk, frysta väfflor och tunna fattiga riddare.
 - Inställning 5–7: För tjockare frysta produkter, till exempel handskvivat bröd och tjocka fattiga riddare.
- Om du vill värma upp kallt rostat bröd, tryck på uppvärmningsknappen så tänds indikatorn. Detta läge har en fast tidsinställning.
- Brödhissen åker automatiskt upp och avslutar uppvärmningen.
- Brödrosten är försedd med en bullvärmare. Detta galler kan användas för att värma bullar och baguetter.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka eller slipande rengöringsmedel, kökssvampar (av Scotch-Brite-typ) eller ståttull. Sådana artar skadar apparaten.
- Sänk aldrig ner den elektriska apparaten i vatten eller annan vätska. Apparaten tål inte maskindisk.
- Dra ut smulbrickan och töm den från smulor. Om du använder enheten ofta ska detta göras varje vecka.
- Dra ut smulbrickan och töm den från smulor. Om du använder enheten ofta ska detta göras varje vecka.
- Använd inte metallföremål (gaffel, kniv...) för att rengöra apparatens insida eftersom det kan skada värmeelementen.

OMGIVNING



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instruction manual

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplądania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, kiedy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci i osoby, które nie ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Podczas pracy urządzenia temperatura jego dostępnych powierzchni może być wysoka.
- Pieczywo może się przypalić, dlatego nie należy umieszczać tostera w pobliżu palnych materiałów, np. firanek, lub pod nimi.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Aby zapobiec powstaniu pożaru lub porażenia prądem nie narażać urządzenia na działanie prądu ani wilgoci.
- Powierzchnia podczas użytkowania może się rozgrzewać.

- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
 - Osobki oferujące noclegi ze śniadaniem.
 - Gospodarstwa rolne.



Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.



Nie śmieć.



Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.



Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.



Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzućaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.

OPIS CZĘŚCI

1. Rowek na chleb
2. Tacka na okrychu
3. Podgrzewacz bułek
4. Regulator przyrumienienia
5. Wyświetlacz LED
6. Uchwyt do podnoszenia
7. Przycisk rozmrażania
8. Przycisk podgrzewania
9. Przycisk anulowania

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Włóż kabel zasilający do gniazdka (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem lokalnym. Napięcie 220V~240V~ (50/60Hz).
- Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, pojawi się lekki zapach. To normalne, zadbaj o odpowiednią wentylację. Zapach jest tymczasowy i wkrótce zniknie.

UŻYTKOWANIE

- Urządzenie wyposażone jest w regulator stopnia przyrumienienia pieczywa, od lekko chrupkiego do ciemnobrowego. Chcąc uzyskać żądany stopień przyrumienienia najlepiej jest przeprowadzić kilka prób. Istotna jest również jakość chleba. Pieczywo suche i czerstwe szybciej zmienia kolor, natomiast zrobienie grzanek z chleba świeżego lub mrożonego zajmuje nieco więcej czasu. Do wyjmowania gotowych grzanek z tostera należy używać czyszczenia urządzenia nie należy używać noży, sztućców, ani innych przedmiotów. Jeśli grzanka zakleszczy się wewnątrz tostera, przed jej wyjęciem należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Uwaga! Pieczywo może się przypalić.
- Włóż kromkę chleba w jedną ze szczelin. Przed użyciem sprawdź, czy taca na okrychu znajduje się na swoim miejscu.
- Podłącz przewód zasilający do gniazdka z uzmiennieniem. Przeważ regulator przyrumienienia w żądane położenie (nr 1 – najsłabsze przyrumienienie, nr 7 – najmocniejsze przyrumienienie). Docisnij uchwyt całkowicie do dołu, aby rozpocząć opiekanie.
- Po uzyskaniu przez pieczywo żądanego koloru dźwignia samoczynnie wyskoczy.
- Podczas opiekania można kontrolować kolor pieczywa. Jeśli pieczywo osiągnie żądany kolor, proces opiekania można w dowolnej chwili przerwać, naciskając przycisk anulowania.
- Jeśli chleb jest zamrożony, wykonaj te same działania i nacisnij przycisk rozmrażania. Zapali się kontrolka. W tym trybie chleb jest opiekany na żądany kolor.
 - Ustawienie 1-2: do zamrożonych chlebków i cienkich mrożonych produktów, takich jak mrożone naleśniki.
 - Ustawienie 3-4: do wyrobów cukierniczych, mrożonych gotrów i cienkich tostów francuskich.
 - Ustawienie 5-7: do grubszych mrożonych produktów, takich ręcznie krojony chleb i grube tosty francuskie.
- Aby podgrzać zimne wcześniej opiekane pieczywo, należy nacisnąć przycisk ponownego podgrzewania; włączona zostanie wtedy lampka sygnalizacyjna. W tym trybie ustawienie czasu jest stałe.
- Po zakończeniu odgrzewania dźwignia z grzankami (nr 4) samoczynnie się wysunie.
- Toster wyposażony jest w urządzenie do bułek; taki ruszt może być użyty do ocieplania bułek i bagietek.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Urządzenie czyszczyć wyłącznie szmatką. Nigdy nie używaj ostrych ani zorstkłych środków czyszczących, zmywaków do szorowania lub druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia elektrycznego w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Wyjąć tacę na okrychu i usunąć same okrychu. Należy to powtarzać co tydzień, jeśli często korzystamy z urządzenia.
- Nie używać metalowych przedmiotów (widelce, noże...) i celem czyszczenia wnętrza urządzenia, jako że można uszkodzić elementy grzewcze.

ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w specjalnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Instruction manual

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možnému rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřeházejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možnému rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponožte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let.
- Teplota povrchů, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Vzhledem k tomu, že chléb se může spálit, nepokládejte topinkovač do blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou záclony, ani po ně.
- Přístroj by neměl být ovládan prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládaním.
- Abyste předešli riziku zranění nebo požáru, nevystavujte přístroj dešti nebo vlhkosti.



- Povrch může být během používání horký.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na státech a farmách.



Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnice.



Neznečišťujte prostředí.



Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálů určených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č. 1935/2004.



Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochr



Univerzálni symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.



♻ Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třídte prosím od. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Otvor na chléb
- Táček na drošky
- Ohřivač housek
- Ovladač intenzity opečení
- LED displej
- Posuvná páčka
- Tlačítko rozmrazování
- Tlačítko ohřevu
- Tlačítko zrušení

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajištěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky.(Poznámka: Před prvním zapojením spotřebiče se ujistěte, že napětí, které je uvedeno na jeho štítku, odpovídá napětí v dané zásuvce. Napětí 220 V–240 V– 50/60 Hz).
- Při prvním zapnutí spotřebiče se objeví mírný zápach. To je normální, zajištěte dostatečné větrání. Tento zápach je pouze dočasný a brzy zmizí.

POUŽITÍ

- Zařízení lze seřídít ovladačem intenzity opečení od opečení do křupava po opečení do tmavě hnědá. Abyste dosáhli požadovaného opečení, můžete s nastavením experimentovat. Důležitá je také kvalita a stav chleba. Suchý a starý chléb se opéká rychleji a zmrazený chléb se opéká déle. K vyjmutí chleba z opékače nebo k jeho čištění nepoužívejte nože, ani přístroje nebo jiné předměty. Jestliže se chléb v opékači zasekne, před jeho vyjmutím vypněte opékač z elektrické zásuvky. Pozor! Chléb může shořet.
- Do jednoho z otvorů vlozte plátek pečiva. Před použitím zkontrolujte, zda je táček na drošky na místě.
- Zapojte zástrčku napájecího kabelu do uzemněné zásuvky. Otočte ovladač intenzity opečení do požadované polohy (1 – nejsvětější, 7 – nejtmavší). Stlačením páčky zcela dolů zahajte proces opékání. Jakmile je pečivo opečené na barvu vybranou ovladačem, rukojeť automaticky vyskočí nahoru.
- Během opékání můžete barvu pečiva kontrolovat. Když jste s ní spokojeni, můžete stisknout tlačítko zrušení a operaci tak kdykoliv zruší.
- Pokud je chléb zmrazený, proveďte stejný postup a stiskněte tlačítko rozmrazování. Rozsvítí se kontrolka. V tomto režimu se chléb opeče na požadovanou barvu.

– Nastavení 1–2: pro chléb z chladničky a tenčí mražené potraviny, jako jsou zmrazené palačinky.

– Nastavení 3–4: pro pečivo, zmrazené vafle nebo tenké francouzské toasty.

– Nastavení 5–7: pro silnější mražené potraviny, jako je ručně krájený chléb nebo silné francouzské toasty.

- Pokud chcete znovu ohřát již opečené pečivo, stiskněte tlačítko opakovaného zahřátí a rozsvítí se kontrolka. Tento režim má pevné nastavenou dobu.
- Rukojeť držáku chleba automaticky vyskočí nahoru a skončí proces ohřívání.
- Toaster je vybaven ohřivačem housek. Tento držák lze použít také pro ohřev rohlíků a baget.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Spotřebič učištěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čističí prostředky, škrabku ani drátěnku, které by mohly spotřebič poškodit.
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Spotřebič není vhodný pro mytí v myčce.
- Vyjměte táček na drošky a odstraňte drošky. Při častém používání zařízení lo opakujte každý týden.
- K čištění vnitřní části zařízení nepoužívejte kovové předměty (vidličku, nůž, …), mohli byste tak poškodit topné články.

PROSTŘEDÍ



♻ Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návo k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Instruction manual

BEZPEČNOST

- V případě ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.

- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.

- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.

- Používateľ nesmie nechať spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmiejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smiejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred

poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča s príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

- Spotrebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Počas prevádzky spotrebiča môžu byť teploty prístupných povrchov vysoké.
- Chléb sa môže pripáliť a preto hriankovač nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov ako sú záclony, ani pod nimi.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému na diaľkové ovládanie.
- Aby ste predchádzali riziku požiaru, ohňa lebo šoku, nevystavujte toto zariadenie dažďu alebo vlhkosti.

- ⚠ Povrch môže byť pri používaní horúci.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmách.



Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.



Nehádzte medzi odpady.



Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce zaoberajú sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukcii loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



♻ Separovaný zber / Overtre si pokyny vydané miestnou samosprávou.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.



♻ Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodné uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.



♻ Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.

POPIS KOMPONENTOV

- Štrbina na chleba
- Podnos na omrvinky
- Ohrievač buchiet a koláčov
- Ovládač intenzity farby opečenia
- LED displej
- Zdvíhacia rukoveť
- Tlačidlo Odmrazovanie
- Tlačidlo Ohrev
- Tlačidlo Zrušiť

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Zasuňte napájací kábel do zásuvky.(Poznámka: Pred pripojením zariadenia do siete sa uistite, že napätie uvedené na zariadení sa zhoduje s miestnym napätím siete. Napätie 220V-240V– 50/60Hz).
- Po prvom zapnutí ohrievača sa objaví mierny zápach. Je to normálne, zabezpečte dostatočné vetranie. Tento zápach je len dočasný a čoskoro vyprchá.

POUŽÍVANIE

- Zariadenie je možné regulovať regulátorom intenzity opečenia - od opečenia nachrumokavé po tmavohnedé opečenie. Požadovaný stupeň opečenia môžete dosiahnuť vyskúšaním jednotlivých nastavení. Určujúcim faktorom je aj kvalita a stav chleba. Suchý a tvrdý chléb sa opečie rýchlejšie, čerstvý a zmrazený chléb sa bude piecť dlhšie. Na vyberanie chleba zo zariadenia ani na čistenie zariadenia nepoužívajte nůž, príbor ani žiaden iný predmet. V prípade, že sa chléb zasekne v zariadení, zariadenie odpojte z elektrickej siete a až potom sa chléb pokúste vybrať. Pozor! Chléb môže byť horúci.
- Plátek pečiva vložte do jedného z otvorov. Pred použitím skontrolujte, či je podnos na omrvinky na mieste.
- Zapojte napájací kábel do uzemnenej zásuvky. Otočte ovládač intenzity farby opečenia do požadovanej polohy (č. 1 je najsvetlejšie, č. 7 je najtmavšie). Na spustenie opekania zatlačte rukoveť úplne nadof.
- Po opečení pečiva na požadovanú farbu rukoveť automaticky vyskočí.

- V priebehu opekania môžete farbu pečiva kontrolovať. Pokiaľ je podľa vášho želania, môžete stlačiť tlačidlo zrušenia a operáciu kedykoľvek prerušiť.
- Ak je chléb zamrazený, postupuje je rovnako a stlačte tlačidlo odmrazovania. Kontrolka sa rozsvieti. V tomto režime za chléb pripraví na požadovanú farbu.
 - Nastavenie 1 a 2: slúži pre zamrazené chleby a tenšie zamrazené potraviny, akými sú napríklad zamrazené palačinky.
 - Nastavenie 3 až 4: pre pečivo, zamrazené vafle a tenké francúzske hrianky.
 - Nastavenie 5 až 7: pre hrubšie zamrazené potraviny, akými sú ručne krájaný chléb a hrubé francúzske hrianky.

- Pokiaľ si prajete znovu ohriať už opečené pečivo, stlačte tlačidlo opakovaného ohrievania a rozsvieti sa kontrolka. Tento režim má pevne nastavený čas.
- Rukoveť držáka chleba sa automaticky zdvihne hore a proces ohrevu sa ukončí.
- Hriankovač je vybavený ohrievačom buchiet a koláčikov. Tento nástavec teda stojan a držiak sa dá použiť na ohrievanie koláčikov a briosiek, buchiet a bagiet.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Zariadenie očistíte vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky. Špongia ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Elektrický spotrebič nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín. Spotrebič nie je vhodný do umývačky riadu.
- Táčku na omrvinky vytiahnite a omrvinky vysypte. Pri častom používaní zariadenia tento úkon zopakujte každý týždeň.
- Na čistenie vnútra zariadenia nepoužívajte kovové predmety (vidličku, nůž a pod.), pretože by mohli dôjsť k poškodeniu ohrevných telies.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



♻ Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informace a náhradné díely nájdete na www.princesshome.eu!

RU Instruction manual

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Запрещается оставлять включенное в сеть устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после присмотра взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Во время работы устройства открытые поверхности могут нагреваться до очень высоких температур.
- Хлебцы могут подгореть, поэтому не устанавливайте тостер рядом со шторами и другим воспламеняемым материалом.
- Данное устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

- Во избежание пожара или поражения электрическим током, запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги.



- ⚠ Во время использования поверхность может нагреваться.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:

- Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
- Отели, moteли и другие условия проживания для использования постояльцами.
- Условия типа B&B.
- Фермерские дома.



Этот продукт отвечает требованиям соответствия, которые предусмотрены применимыми европейскими нормами или директивами.



♻ Не сорите.



Этот символ используется для маркировки материалов, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами в Европейском Союзе, как определено в постановлении (ЕС) № 1935/2004.



♻ Зеленая точка является зарегистрированным товарным знаком Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH и защищена как товарный знак во всем мире. Этот логотип может использоваться только клиентами DSD GmbH, имеющими действующий договор на использование товарного знака, или причастными компаниями по обращению с отходами в Федеративной Республике Германии. Это правило также относится к воспроизведению логотипа третьими лицами в словаре, энциклопедии или электронной базе данных, содержащей справочное руководство.



♻ Раздельный сбор мусора: ознакомьтесь с местными муниципальными правилами.



♻ Продукт и упаковочные материалы подлежат вторичной переработке при условии расширенной ответственности производителя. Для лучшей переработки отходов продукт следует утилизировать отдельно в соответствии с обозначениями на упаковке. Логотип Triman действует только во Франции.



♻ Универсальный символ, логотип или значок вторичной переработки международно признанный символ, используемый для обозначения материалов, подлежащих вторичной переработке. Символ переработки является общественным достоянием и не является товарным знаком.



♻ Обработанные электротехнические изделия нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. При наличии соответствующих предписаний их следует отдавать на переработку. Для получения информации о переработке обратитесь в местные органы власти или к продавцу.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УСТРОЙСТВА

- Поддон для батонov
- Поддон для крошек
- Подогреватель булок
- Выбор степени прожарки
- Светодиодный дисплей
- Рычаг
- Кнопка размораживания
- Кнопка разогрева
- Кнопка отмены

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Вставьте кабель питания в розетку. (Примечание: перед подключением устройства убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует местному напряжению. Напряжение 220–240В – 50/60 Гц.)
- При первом включении устройства появится слабый запах. Это нормально, обеспечьте достаточную вентиляцию. Запах — временное явление, вскоре он исчезнет.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Режим работы устройства регулируется регулятором, позволяющим задавать цвет корочки от слегка поджаренного до темно-коричневого. Эксперименты с настройками помогут вам получить необходимый цвет корочки. Также очень важным фактором является качество и состояние хлеба. Сухой и черствый хлеб поджаривается более быстро, а свежий и замороженный — дольше. Запрещается использовать нож, столовые приборы и другие предметы для извлечения хлеба или очистки устройства. Если хлеб застрял в тостере, то перед его извлечением отключите устройство от розетки. Внимание! Хлеб может подгореть.
- Вложите кусочек хлеба в одно из отверстий. Перед началом использования убедитесь, что установлен поддон для крошек.
- Вставьте вилку шнура питания в заземленную розетку. Переверните ручку выбора степени прожарки до желаемого значения (1 — самая легкая степень прожарки, 7 — самая глубокая). Полностью прижмите рычаг, чтобы начать обжаривание.
- После прожаривания хлеба до заданного состояния, ручка автоматически поднимется.
- Во время прожаривания можно проверить цвет хлеба. Если цвет вас устраивает, то можно в любой момент нажать кнопку выключения прожаривания и прервать процедуру.
- Если хлеб заморожен, повторите эти действия и нажмите кнопку размораживания. Начнет светиться световой индикатор. В этом режиме хлеб будет поджарен до выбранного уровня.
 - Уровни 1 и 2: для замороженного хлеба и других тонких замороженных продуктов (например, блинов).
 - Уровни 3 и 4: для выпечки, замороженных вафель, гренков.
 - Уровни с 5 по 7: для более крупных или замороженных продуктов, например толстых ломтей хлеба и толстых гренков.
- При необходимости подогрева остывшего тоста нажмите кнопку подогрева. Загорится световой индикатор. В этом режиме устройство работает по заданному времени.

- Ручка для подъема автоматически поднимется вверх, и процесс подогрева будет прекращен.
- Тостер оборудован подогревателем в виде полки. Его можно использовать для подогрева булочек и сэндвичей.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остынет.
- Очищать устройство следует с помощью влажной ткани.
- Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут повредить устройство.
- Никогда не погружайте электрические устройства в воду или любую другую жидкость. Устройство нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Вытяните поддон для крошек и встряхните из него крошки. При частом использовании устройства повторяйте процедуру раз в неделю.
- Не используйте металлические предметы (вилки, ножи) для очистки внутренних поверхностей устройства, так как это может привести к повреждению нагревательных элементов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



♻ По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, а руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!



- EN Instruction manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie
- RU Руководство по эксплуатации



Black Steel Jug Kettle
01.236032.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- Do not remove the lid while the water is boiling.
- Please use the kettle only with the stand provided.
- Caution: Insure that the kettle is switched off before removing it from its stand.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

PARTS DESCRIPTION

1. Cover
2. On/Off switch
3. Power indicator
4. Base
5. Button to open lid

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before the first use boil a full kettle of water to clean the kettle and discard this water.
- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50-60Hz.

USE

- Always remove the kettle from the base when filling it, this to avoid water dripping into the base.
- Make sure the water level will never exceed the maximum level marker.
- If not enough water is used, the kettle will switch off, with too much water it may boil over. Switch the device on by pressing at the on/off switch. The indicator light will be illuminated. Once the water has boiled, the on/off switch returns automatically to the off position.
- If the appliance is accidentally switched on when empty, the boil-dry protection will automatically switch it off. Adding cool water will cool the boil-dry protection mechanism which enables you to use the kettle as normal.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Use a soft damp cloth to clean the housing of the device.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the kettle and base in water or any other liquids.
- The device should be regularly descaled. Use a descaling product which is suitable for household appliances.
- Rinse the kettle several times with clean water after descaling.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be

recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Indien de waterkoker te vol zit, kan er kokend water uit lopen.
- Verwijder het deksel niet terwijl het water kookt.
- Gebruik de waterkoker uitsluitend met de bijgeleverde standaard.
- Voorzichtig: Zorg ervoor dat de waterkoker is uitgeschakeld voordat u hem van de standaard verwijdert.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Deksel
2. Aan/uit-schakelaar
3. Stroomindicator
4. Basis
5. Knop om deksel te openen

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Kook voor het eerste gebruik eerst een volle kan water om de kan te reinigen. Gooi dit water weg.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50-60Hz).

GEBRUIK

- Verwijder voor het vullen altijd de waterkoker van de basis om te voorkomen dat er water in de basis druppelt.
- Zorg ervoor dat het waterniveau nooit boven de maximummarkering komt.
- Bij te weinig water zal de waterkoker uitschakelen. Bij te veel water kan het water overkoken. Schakel het apparaat in door op de aan/uit-schakelaar te drukken. Het indicatielampje gaat branden. Zodra het water kookt, gaat de aan/uit-schakelaar automatisch terug naar de uitstand.
- Indien het apparaat per ongeluk leeg wordt ingeschakeld, schakelt de droogkookbeveiliging het apparaat automatisch uit. Door het toevoegen van koud water koelt de droogkookbeveiliging af en kunt u de waterkoker weer op normale wijze gebruiken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik een zachte vochtige doek om de behuizing van het apparaat te reinigen.

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve of schurende reinigingsmiddelen, schuursponzen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel de waterkoker en de basis nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Het apparaat moet regelmatig worden ontkalkt. Gebruik een ontkalkingsmiddel dat geschikt is voor huishoudelijke apparaten.
- Spoel na het ontkalken de waterkoker een aantal keer met schoon water.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huissafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
 - Cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
 - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Environnements de type chambre d'hôtes.
 - Fermes.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- De l'eau bouillante peut se déverser si la bouilloire est trop pleine.
- N'ouvrez pas le couvercle pendant l'ébullition de l'eau.
- La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le socle fourni.
- Attention : Veillez à ce que la bouilloire soit éteinte avant de la retirer de son socle.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Indicateur d'alimentation
4. Base
5. Bouton du couvercle

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Faites bouillir une bouilloire d'eau avant la première utilisation pour nettoyer la bouilloire et jetez cette eau.
- Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Voltage : 220 V-240 V 50-60 Hz).

UTILISATION

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Utilisez un chiffon doux humide pour nettoyer les surfaces de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- N'immergez jamais la bouilloire et le socle dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'appareil doit être détartré régulièrement. Utilisez un détartrant adapté aux appareils électroménagers.
- Après le détartrage, rincez plusieurs fois la bouilloire avec de l'eau propre.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Utilisez un chiffon doux humide pour nettoyer les surfaces de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- N'immergez jamais la bouilloire et le socle dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'appareil doit être détartré régulièrement. Utilisez un détartrant adapté aux appareils électroménagers.
- Après le détartrage, rincez plusieurs fois la bouilloire avec de l'eau propre.

ENVIRONNEMENT



- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränktem körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
 - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnrichtungen.
 - In Frühstückspensionen.
 - In Gutshäusern.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn der Wasserkocher überfüllt wird, kann kokohendes Wasser austreten.
- Den Deckel nicht abnehmen, während das Wasser kocht.
- Bitte den Wasserkocher nur mit der mitgelieferten Basis verwenden.
- Vorsicht: Der Wasserkocher muss ausgeschaltet sein, bevor er von der Basis genommen wird.

- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Abdeckung
2. Ein-/Aus-Schalter
3. Betriebsanzeige
4. Basis
5. Freigabetafel für den Deckel

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Vor Erstinbetriebnahme füllen Sie den Wasserkocher vollständig mit Wasser und kochen es, um den Wasserkocher zu reinigen, dann schütten Sie das Wasser weg.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung 220V-240 V 50-60 Hz.

GEBRAUCH

- Nehmen Sie den Wasserkocher zum Auffüllen immer von der Basis ab, um zu vermeiden, dass Wasser in die Basis tropft.
- Der Wasserstand darf die maximale Wasserstandsmarkierung niemals überschreiten.
- Bei zu wenig Wasser schaltet der Wasserkocher aus, bei zu viel Wasser kann es überkochen. Schalten Sie das Gerät durch Druck auf den Ein-/Aus-Schalter ein. Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Sobald das Wasser kocht, stellt sich der Ein-/Aus-Schalter automatisch auf aus zurück.
- Wird das Gerät im leeren Zustand versehentlich eingeschaltet, schaltet der Trockengeschutz das Gerät automatisch aus. Wenn Sie kaltes Wasser einfüllen, wird der Trockengeschutz abgekühlt, und Sie können den Wasserkocher wieder ganz normal verwenden.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einem weichen und feuchten Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Den Wasserkocher und die Basis niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät sollte regelmäßig entkalkt werden. Verwenden Sie einen für Haushaltsgeräte geeigneten Entkalker.
- Nach dem Entkalken den Wasserkocher mehrere Male mit sauberem Wasser ausspülen.

UMWELT



- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.

www.princesshome.eu

© Princess 2019



– Granjas.

- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Si el hervidor se llena en exceso, el agua hirviendo puede ser expulsada.
- No retire la tapa cuando el agua está hirviendo.
- Utilice el hervidor de agua solamente con la base provista.
- Atención: Asegúrese de que el hervidor de agua esté apagado al retirarlo de su base.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Cubierta.
- Interruptor de encendido/apagado
- Indicador de encendido
- Base
- Botón de la tapa

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, hierva una jarra de agua llena para limpiar la jarra y deseche esta agua.
- Napájeci kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V 50-60Hz).

USO

- Retire siempre la jarra de la base cuando la llene; de esta forma, evitará que gotee agua hacia la base.
- Asegúrese de que el nivel de agua no sobrepase nunca la marca de nivel máximo.
- Si se utiliza poca agua, es posible que el hervidor se apague; con demasiada agua, es posible que se salga. Encienda el dispositivo presionando el interruptor de encendido/apagado. El piloto se encenderá. Cuando el agua ha hervido, el interruptor de encendido/ apagado vuelve automáticamente a la posición de apagado.
- Si el aparato se enciende accidentalmente cuando está vacío, la protección de hervido en seco lo apagará. Añada agua fría para entrar el mecanismo de protección de hervido en seco de modo que pueda utilizar el hervidor normalmente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- Use un trapo suave humedecido para limpiar el chasis del dispositivo. Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja el aparato ni la base en agua o cualquier otro líquido.
- El dispositivo debe descalcificarse periódicamente. Utilice un producto descalcificador adecuado para aparatos domésticos.
- Enjuague la jarra varias veces con agua limpia después de la descalcificación.

MEDIO AMBIENTE



- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y cambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças.
- Se a caneca estiver demasiado cheia pode respingar água a ferver.
- Não remova a tampa enquanto a água estiver a ferver.

- Utilize a caneca apenas com a base fornecida.
- Atenção: Certifique-se de que a caneca está desligada antes de a retirar da base.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

DESCRÇÃO DAS PEÇAS

- Tampa
- Interruptor ligar/desligar
- Indicador de alimentação
- Base
- Botão da tampa

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Antes da primeira utilização, ferva uma caneca cheia de água para limpar a mesma e retire a água.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o dispositivo, certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50-60Hz).

UTILIZAÇÃO

- Retire sempre a caneca da base quando a for encher para evitar deixar cair água na base.
- Certifique-se de que o nível da água nunca ultrapassa o marcador de nível máximo.
- Se utilizar água insuficiente, a caneca pode desligar-se. Com demasiada água pode transbordar. Ligue o aparelho premindo o interruptor de ligar/desligar. A luz indicadora acende-se. Assim que a água tenha fervido, o interruptor de ligar/desligar volta automaticamente à posição de desligar.
- Se o aparelho se ligar acidentalmente quando vazio, a proteção de ferver a seco irá desligar automaticamente o aparelho. Adicionar água fria irá então arrefecer o mecanismo de proteção de ferver a seco, o que lhe irá permitir utilizar a caneca normalmente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Utilize um pano suave húmido para limpar a estrutura do aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Nunca mergulhe a caneca ou a base em água ou outros líquidos.
- O aparelho deve ser descalcificado regularmente. Utilize um produto descalcificante adequado para aparelhos domésticos.
- Limpe a caneca várias vezes com água limpa após a descalcificação.

AMBIENTE



- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite as autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure

- senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
 - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
 - Fattorie.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Se il bollitore è troppo pieno, può fuoriuscire acqua bollente.
- Non rimuovere il coperchio mentre l'acqua bolle

- Usare il bollitore solo con la base fornita.
- Attenzione: Assicurarsi che il bollitore sia spento prima di rimuoverlo dal supporto.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Coperchio
- Interruttore On/Off
- Indicatore di alimentazione
- Base
- Tasto per l'apertura del coperchio

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Al primo uso bollire un bollitore intero di acqua pulita per pulire la brocca e gettare l'acqua.
- Inserisci il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Tensione 220 V-240 V 50-60 Hz).

USO

- Togliere sempre il bollitore dalla base quando lo si riempie per evitare la penetrazione di acqua nella base.
- Controllare che il livello di acqua non superi mai il simbolo del livello massimo.
- Se si utilizza una quantità insufficiente di acqua, il bollitore si spegne; se si utilizza una quantità eccessiva di acqua, l'acqua può traboccare quando bolle. Accendere il dispositivo premendo l'interruttore on/off. La spia si accende. Quando l'acqua bolle, l'interruttore on/off torna automaticamente in posizione off.
- Se l'apparecchio viene acceso accidentalmente quando è vuoto, la protezione da funzionamento a secco lo spegne automaticamente. L'aggiunta di acqua fredda raffredderà il meccanismo di protezione da funzionamento a secco consentendo di utilizzare il bollitore in modo normale.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Pulire l'alloggiamento dell'apparecchio con un panno morbido umido.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.
- Non immergere il bollitore e la base in acqua o in altri liquidi.
- L'apparecchio deve essere decalcificato regolarmente. Utilizzare un prodotto decalcificante indicato per elettrodomestici.
- Pulire il bollitore varie volte con acqua pulita dopo la decalcificazione.

AMBIENTE



- Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.

- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparät får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Denna apparät är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
 - Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
 - Av gäster på hotell, hotell och andra liknande boendemiljöer.
 - ”Bed and breakfast” och liknande boendemiljöer.
 - Bondgårdar.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
- Om kannan är överfull kan kokande vatten skvätta ut.
- Öppna aldrig locket när vattnet kokar.
- Använd vattenkokaren endast med den medföljande plattan.
- Försiktig: Se till att vattenkokaren är avstängd innan du tar bort den från plattan.
- För att undvika elektriska stötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

BESKRIVNING AV DELAR

- Lock
- På/av-knapp
- Strömindikator
- Bas
- Lockknapp

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lädan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Innan första användningen kokar du en full kanna med vatten för att rengöra kannan och håller sedan ut vattnet.
- Sätt i strömkabeln i uttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som anges på enheten matchar spänningen i det lokala elnätet innan du ansluter enheten. Spänning 220–240 V 50-60 Hz).

ANVÄNDNING

- Ta alltid bort kannan från basen när du fyller på den för att undvika att vatten droppar ned i basen.
- Var noga med att aldrig hålla på mer vatten än till markeringen för maxnivå.
- Om det finns för lite vatten kommer kannan att stänga av sig själv, om det finns för mycket vatten kan det koka över. Sätt på apparaten genom att trycka på strömbrytaren. Indikatorlampan tänds. När vattnet har kokat kommer strömbrytaren automatiskt att återgå till av-läget.
- Om apparaten råkar sättas på av misstag när den är tom kommer torkkötningsskyddet att automatiskt stänga av den. Om du håller på kallt vatten kyljer det ner torkkötningsskyddsmekanismen så att du kan använda kannan på normalt sätt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
- Använd en mjuk, fuktig trasa för att rengöra strykjärnets kåpa.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålliu som skadar apparaten.
- Sänk inte ned kannan och basen i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten ska avkalkas regelbundet. Använd en avkalkningsprodukt som är lämplig för hushållsapparater.
- Skölj ur kannan flera gånger med rent vatten efter avkalkningen.

OMGIVNING



- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszcząć do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
 - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
 - Gospodarstwa rolnie.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. I dzieciom nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli czajnik zostanie przepelniony, gotująca się woda może się z niego wylewać.
- Nie zdejmuj pokrywki podczas gotowania wody.
- Proszę używać czajnika wyłącznie z dołączoną do niego podstawą.
- Uwaga: Upewnij się, że czajnik jest wyłączony przed zdjęciem się z podstawy.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.

OPIS CZĘŚCI

- Pokrywa
- Włącznik/wyłącznik
- Wskaźnik zasilania
- Baza
- Przycisk pokrywy

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Przed pierwszym użyciem należy zagotować pełny czajnik wody w celu jego wyczyszczenia, a następnie wodę tę należy wylać.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej). Napięcie 220–240 V 50-60 Hz).

UŻYTKOWANIE

- Przed nałaniem wody czajnik należy zawsze zdjąć z podstawy, aby uniknąć wylania się wody z podstawy.
- Nie należy nigdy przekraczać oznaczenia maksymalnego poziomu wody.
- Przy zbyt małej ilości wody czajnik może się wyłączyć, przy zbyt dużej ilości woda może się wylewać z chwilą zagotowania. Włącz urządzenie, naciskając na włącznik/wyłącznik. Lampka sygnalizacyjna zaświeci się. Po zagotowaniu wody włącznik/wyłącznik automatycznie powraca do pozycji „wyłączony”.
- Jeśli przypadkowo włączone zostanie puste urządzenie, zabezpieczenie przed spalaniem w wyniku wygotowania automatycznie je wyłączy. Wlanie zimnej wody schładza mechanizm zabezpieczenia przed spalaniem w wyniku wygotowania, co umożliwia normalne korzystanie z czajnika.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Obudowę urządzenia należy czyścić miękką i wilgotną szmatką.
- Zewnętrzną obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szklanek oraz druczków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać czajnika ani podstawy w wodzie lub innym płynie.
- Urządzenie należy regularnie odkamieniać. Należy korzystać ze środków do odkamieniaania odpowiednich dla urządzeń domowych.
- Po odkamieniuaniu czajnik należy przepłukać kilka razy czystą wodą.

ŚRODOWISKO



- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zużytkowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřeházejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladší 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte tento spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponožte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotellech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na státcích a farmách.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Tento spotřebič by neměli používat děti.
- Udržujte tento spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.
- Je-li konvice přeplněná, může vařící voda tryskat ven.
- Neotevírejte víko, když voda vaří.
- Prosim, použivejte konvici pouze s daným stojanem.
- Upozornění: Zajistěte, aby byla konvice vypnutá předtím než ji vytáhnete ze stojanu.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponožte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

OPIS CZĘŚCI

- Klienty v hotellech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
- V penzionech.
- Na státcích a farmách.

- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Tento spotřebič by neměli používat děti.
- Udržujte tento spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.
- Je-li konvice přeplněná, může vařící voda tryskat ven.
- Neotevírejte víko, když voda vaří.
- Prosim, použivejte konvici pouze s daným stojanem.
- Upozornění: Zajistěte, aby byla konvice vypnutá předtím než ji vytáhnete ze stojanu.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponožte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.

PAPIS SOUČÁSTÍ

- Kryt
- Vypínač
- Indikátor napájení
- Báza
- Tlačítko pro otevření víka

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříňe nebo pro venkovní použití.
- Před prvním použitím uvařte plnou konvici vody, abyste ji vyčistili a tuto vodu vyljíte.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V 50-60Hz)

POUŽITÍ

- Vždy, když konvici naplňujete vodou, vytáhnete ji ze základny, tím se vyhnete tomu, aby voda odkapávala na základnu.
- Jistěte, aby voda nikdy nepřekročila značku maximálního naplnění.
- Pokud je v konvici nedostatek vody, tak se vypne. Pokud je vody nadbytek, může vytéci. Spotřebič zapneťe stisknutím hlavního vypínače. Rozsvítil se kontrolka ukazatele. Poté, co voda dosáhne bod varu, hlavní vypínač se automaticky vrátí do polohy vypnuto.
- Pokud dojde k náhodnému zapnutí prázdného spotřebiče, ochrana proti vyvaření ho automaticky vypne. Přidáním studené vody vychladí ochranu proti vyvaření a to vám umožní konvici normálně používat.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Pro čištění krytu přístroje použijte vlažnou úterku.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrábku ani drátěnku, které poškodí spotřebič.
- Nikdy neponožte přístroj nebo jeho základnu do vody či jiné tekutiny.
- Spotřebiče je třeba pravidelně odvápnovat. Používejte odvápnovací prostředek vhodný pro domácí spotřebiče.
- Po odvápnění opláchněte konvici několikrát čistou vodou.

PROSTŘEDÍ



- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňují. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použit



Black Steel Jug Kettle
 01.236032.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotrebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
 - V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
 - V turistických ubytovniach.
 - Na farmách.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Ak je kanvica preplnená, vriaca voda môže vyšplchnúť.
- Neotvárajte veko, pokiaľ voda vri.
- Kanvicu používajte len s dodaným podstavcom.
- Pozor: Ubezpečte sa, že kanvica je vypnutá, skôr ako ju odoberte z podstavca.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

POPIS KOMPONENTOV

- Kryš
- Vypínač On/Off (Zapnúť/Vypnúť)
- Indikátor napájania
- Podstavec
- Tlačidlo na otvorenie viečka

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Pred prvým použitím uvarite na bod varu pinú kanvicu vody na vyčistenie kanvice, džbán a vytejte túto vodu.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu siete. Napätie 220 V-240 V, 50-60 Hz).

POUŽÍVANIE

- Vždy odstráňte kanvicu zo základne, keď ju naplňte, tak sa vyhnete tomu, aby voda kvapkala do základne.
- Uistite sa, že úroveň vody nikdy nepresiahne maximálnu úroveň označenia.
- Ak nie je použité dostatočné množstvo vody, kanvica sa vypne, s príliš veľa vodou sa môže preváriť a pretiecť. Spotrebič zapnite stlačením hlavného vypínača. Rozsvieti sa kontrolka. Keď voda dosiahne bod varu, hlavný vypínač sa automaticky vráti do vypnutej polohy.
- Pokiaľ náhodou omylom zapnete prázdny spotrebič, ochrana proti vyvareniu ho automaticky vypne. Pridaním studenej vody ochladíte mechanizmus ochrany proti vyvareniu a kanvicu tak budete môcť normálne používať.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Použite jemnú a hebkú mierne navlhčenú handričku na vyčistenie plášte, puzdra spotrebiča, zariadenia.
- Zariadenie očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohli dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Nikdy neponárajte kanvicu a základňu do vody alebo akejkoľvek inej tekutiny či tekutiny.
- Spotrebič je treba pravidelne odváňovať. Používajte odváňovací produkt vhodný pre domáce spotrebiče.
- Opláchnite kanvicu niekoľkokrát čistou vodou po procese odváňovania.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domácych spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственность за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:
 - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
 - Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
 - Условия типа B&B.
 - Фермерские дома.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей.
- При чрезмерном заполнении чайника водой может произойти выброс кипящей воды.
- Не открывайте крышку во время кипения воды.
- Разрешается использовать чайник только с прилагаемой подставкой.
- Внимание: Прежде чем снять чайник с его подставки, убедитесь, что он отключился.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- Крышка
- Выключатель
- Индикатор электропитания
- Основание
- Кнопка для открытия крышки

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Перед началом эксплуатации вскипятите полный чайник воды для очистки чайника и слейте эту воду.

- Подключите шнур питания к розетке. (Примечание. Убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве (220–240 В, 50-60 Гц), и сетевое напряжение совпадают.)

ПРИМЕНЕНИЕ

- Всегда снимайте чайник с основания перед тем, как наполнить его, во избежание попадания капель воды на основание.
- Убедитесь, что уровень воды не превышает отметку максимального уровня.
- Если объем воды в чайнике недостаточен, чайник отключится; если воды слишком много, она может выкипеть. Включите устройство с помощью переключателя «вкл» / «выкл». Загорится световой индикатор. После того как вода вскипит, переключатель «вкл» / «выкл» автоматически вернется в выключенное положение.
- При случайном включении незаполненного устройства защита от сухого кипения автоматически отключит его. Налейте холодной воды для охлаждения механизма защиты от сухого кипения, после чего вы сможете использовать чайник в нормальном режиме.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остынет.
- С помощью мягкой влажной ткани очистите корпус устройства.
- Устройство чистят с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут царапать устройство.
- Запрещается погружать чайник или его основание в воду или другую жидкость.
- Регулярно очищайте устройство от накипи. Используйте средство для удаления накипи, предназначенное для бытовых устройств.
- Сполосните чайник несколько раз чистой водой после удаления накипи.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)